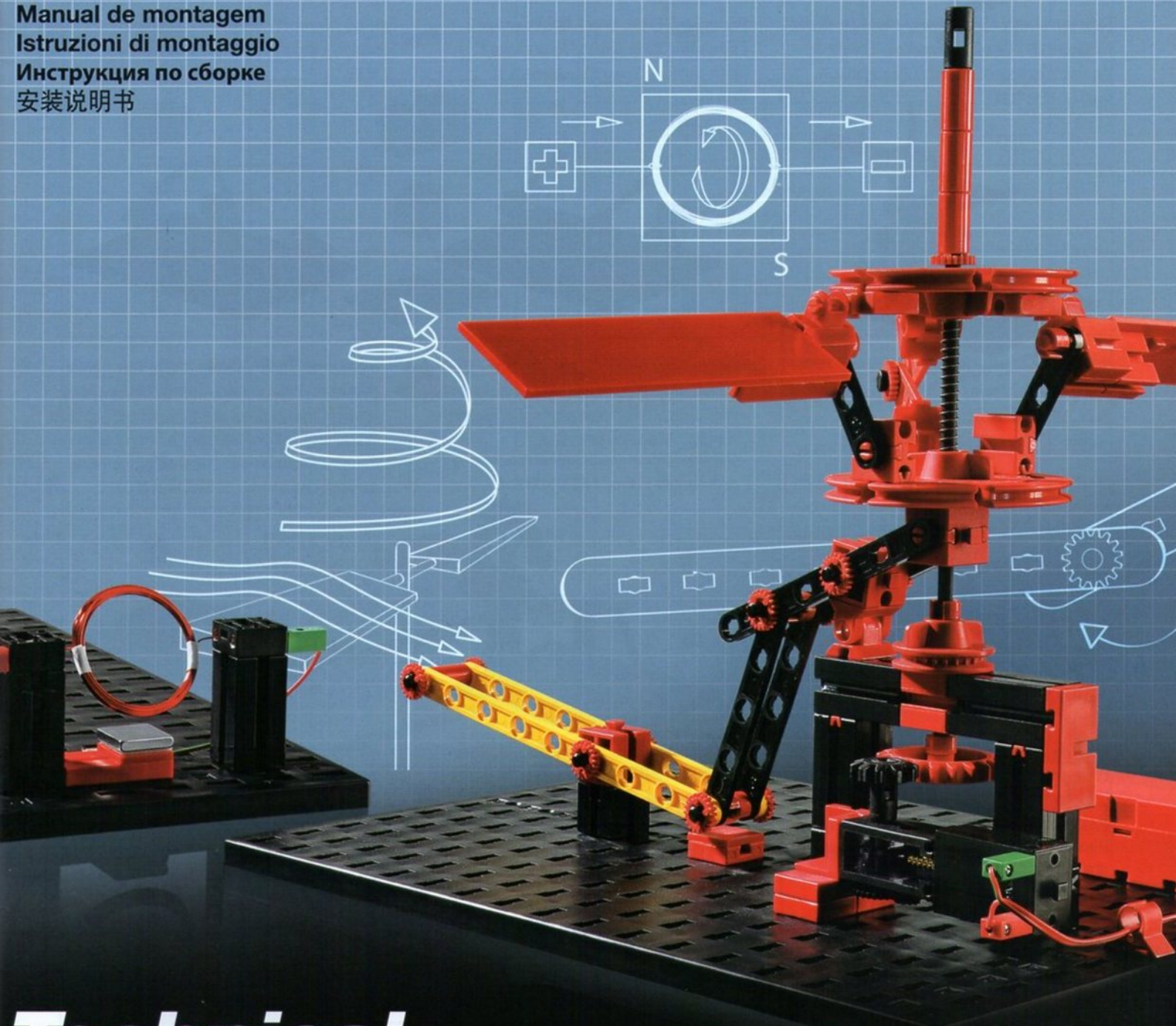




fischertechnik 

PROFI

Bauanleitung
Assembly instruction
Instructions de montage
Bouwhandleiding
Instrucciones de construcción
Manual de montagem
Istruzioni di montaggio
Инструкция по сборке
安装说明书



**Technical
Revolutions**

12 MODELS

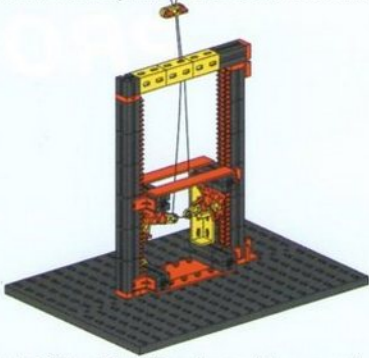
Inhalt
Contents
Contenu

Inhoud
Contenido
Conteúdo

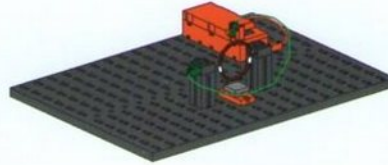
Contenuto
Содержание
目录

Einzelteilübersicht / Spare parts list / Liste des pièces détachées / Onderdelenoverzicht / Lista da piezas / Resumo de peça individual /
Singoli componenti / Перечень деталей / 零件概览 1

Montagetipps / Tips for assembly / Tuyaux pour le montage / Montagetips / Consejos para el montaje / "Dicas" para montagem / Consigli per il montaggio /
Советы по сборке / 装配建议 2



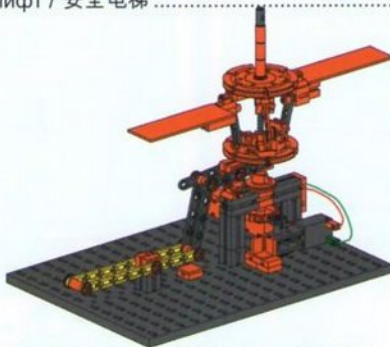
Sicherheitsfahrstuhl / Safety elevator / Ascenseur sécurisé /
Veiligheidslift / Elevador de seguridad / Elevador de
segurança / Ascensore di sicurezza / Безопасный
лифт / 安全电梯 4



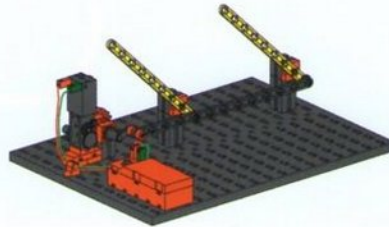
Elektromotor / Electric motor / Moteur électrique /
Elektromotor / Motor eléctrico / Motor elétrico /
Motore elettrico / Электродвигатель /
电动机 8



Generator / Generator / Génératrice / Generator /
Generador / Gerador / Generatore / Генератор /
发电机 9



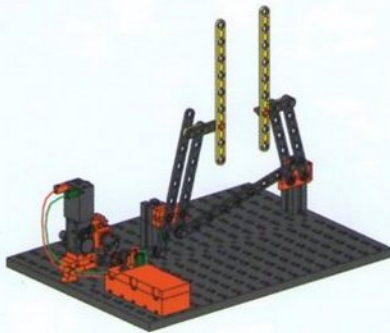
Helikopter / Helicopter / Hélicoptère / Helikopter /
Helicóptero / Helicóptero / Elicottero / Вертолёт /
直升飞机 12



Gleichlaufender Wischer / Synchronous wiper / Essuie-
glace synchronisé / Gelijklopende wissers / Limpiaparabrisas
sincronizados / Limpador de para-brisa de movimentos
síncronos / Tergicristalli sincronizzati /
Стеклоочиститель с параллельным
движением щёток / 顺刮式雨刮器 16



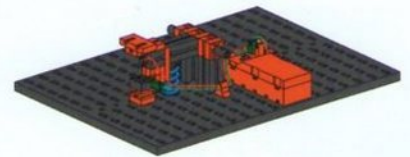
Gegenläufiger Wischer / Counter-rotating wiper / Essuie-
glace à mouvement contraire / Tegengesteld bewegende
wissers / Limpiaparabrisas de marcha contraria / Limpador
de para-brisa de movimentos opostos / Tergicristalli a volo
d'ucello / Стеклоочиститель со встречным
движением щёток / 对刮式雨刮器 18



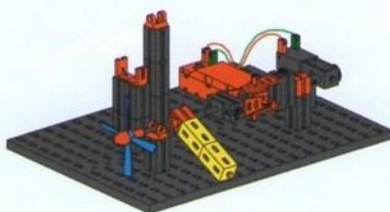
Parallelogrammwischer / Parallelogram wiper /
Essuie-glace en parallélogramme / Parallelogramwischer /
Limpiaparabrisas en paralelogramo / Limpador de para-
brisa em paralelogramo / Tergicristalli a parallelogramma /
Параллелограммный стеклоочиститель /
直线运动式雨刮器 20



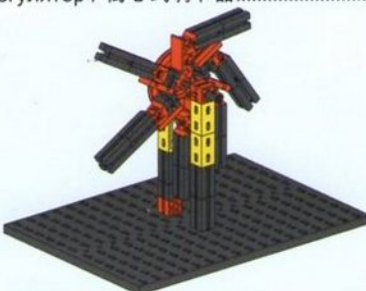
Fliehkraftregler / Centrifugal governor / Régulateur
centrifuge / Centrifugaalkrachtregelaar / Regulador de
fuerza centrifuga / Regulador de força centrifuga /
Regolatore della forza centrifuga / Центробежный
регулятор / 离心式调节器 23



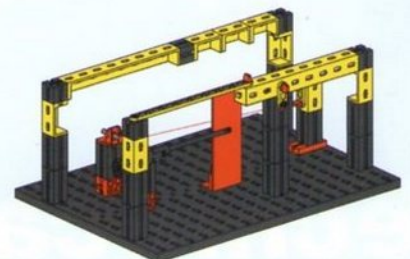
Morseapparat / Morse telegraph / Manipulateur de
morse / Morseapparaat / Télégrafo Morse / Aparelho
de Morse / Apparechio Morse / Аппарат Морзе /
摩尔斯电报机 27



Kardanwelle / Cardan shaft / Arbre de transmission /
Cardanas / Árbol cardán / Eixo cardan / Albero
cardanico / Карданный вал / 万向轴 29



Perpetuum Mobile / Perpetuum mobile / Appareil à
mouvement perpétuel / Perpetuum mobile / Movimiento
perpetuo / Perpetuum Mobile / Perpetuum mobile /
Вечный двигатель / 永动机 31




















Haarhygrometer / Hair hygrometer / Hygromètre à
cheveu / Haarhygrometer / Higrómetro de cabelo /
Higrómetro de cabelo / Igrometro a capillare /
Волосной гигрометр / 毛发湿度计 34

Einzelteilübersicht

Spare parts list


Liste des pièces détachées









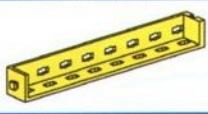







	31 019 3 x
	31 022 1 x
	31 053 6 x
	31 058 3 x
	31061 1 x
	31 078 1 x
	31 082 1 x
	31 124 4 x
	31 336 2 x
	31 337 4 x
	31 426 8 x
	31 436 8 x
	31 671 2 x
	31 674 2 x
	31 690 4 x
	31 848 7 x
	31 891 1 x

Onderdelenoverzicht

Lista da piezas

Resumo de peça individual


















	31 892 1 x
	31 982 13 x
	31 983 4 x
	32 064 5 x
	32 316 7 x
	32 879 17 x
	32 881 5 x
	32 985 1 x
	35 031 2 x
	35 039 1 x
	35 049 2 x
	35 058 2 x
	35 060 2 x
	35 061 1 x
	35 062 1 x
	35 063 1 x
	35 065 1 x

	35 073 3 x
	35 087 1 x
	35 088 1 x
	35 797 1 x
	35 945 2 x
	35 969 3 x
	35 980 2 x
	36 227 2 x
	36 294 2 x
	36 299 8 x
	36 323 6 x
	36 334 12 x
	36 337 1 x
	36 443 1 x
	36 586 4 x
	36 819 1 x
	36 912 2 x

Singoli componenti

Перечень деталей

零件概览

	36 923 2 x
	36 952 2 x
	36 977 1 x
	37 034 1 x
	37 237 10 x
	37 238 2 x
	37 384 1 x
	37 468 8 x
	37 527 1 x
	37 636 2 x
	37 679 8 x
	37681 1 x
	37869 1 x
	38 216 3 x
	38 240 2 x
	38 241 2 x
	38 245 3 x

Einzelteilübersicht

Spare parts list

Liste des pièces détachées

	38 246
	7 x
	38 251
	2 x
	38 260
	4 x
	38 413
	5 x
	38 423
	8 x

Onderdelenoverzicht

Lista da piezas

Resumo de peça individual

	38 428
	2 x
	38 543
	1 x
	38 544
	6 x
	38 546
	2 x
	68 535
	1 x

	130 593
	2 x
	132 875
	1 x
	135 719
	1 x
	137 096
	1 x
	137 103
	1 x

Singoli componenti

Перечень деталей

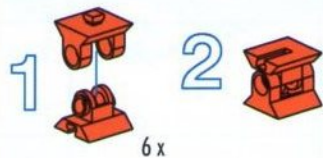
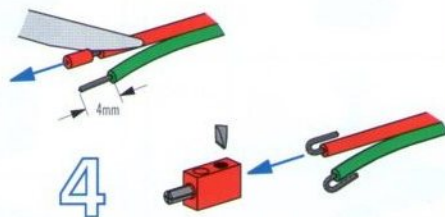
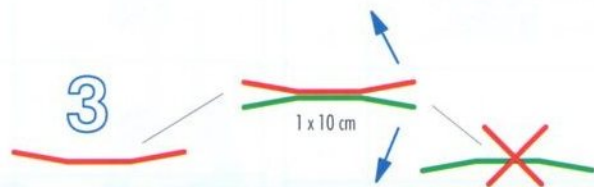
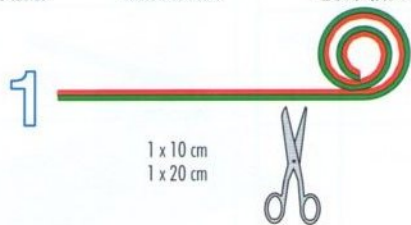
零件概览

	137 677
	1 x
	139 250
	1 x
	139 251
	1 x
	141 205
	1 x

Kabel und Stecker
Plugs and cables
Fiches et des câbles

Stekkers en cables
Enchufes en cables
Cabos e contatos

Cavi e connettori
Провода и штекеры
电缆和插头



WARNING — Für Kinder unter 8 Jahren nicht geeignet. Dieses Produkt enthält einen kleinen Magneten. Verschluckte Magnete können sich im Darm gegenseitig anziehen und schwere Verletzungen verursachen. Ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, wenn ein Magnet verschluckt wird.

WARNING — Not suited for children less than eight years old. This product contains a small magnet. Magnets, which are swallowed, can attract each other in the intestine and cause serious injuries. Consult a doctor immediately if a magnet is swallowed.

AVERTISSEMENT — boîte non appropriée aux enfants de moins de 8 ans. Ce produit contient un petit aimant. Les aimants avalés peuvent s'attirer

réciroquement dans les intestins et causer des blessures graves. Demandez immédiatement conseil à un médecin après l'ingestion d'un aimant.

WAARSCHUWING — niet geschikt voor kinderen onder 8 jaar. Dit product bevat een kleine magneet. Ingesliktte magneten kunnen zich in de darm tot elkaar aantrekken en zo tot ernstige verwondingen leiden. Wanneer een magneet wordt ingeslikt, altijd onmiddellijk een arts consulteren.

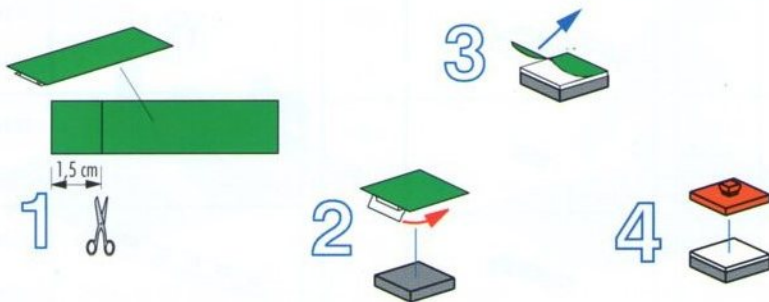
ADVERTENCIA — No apto para niños menores a 8 años. Este producto contiene pequeños imanes. Imanes tragados pueden atraerse mutuamente en el intestino y ocasionar graves lesiones. Consulte inmediatamente un médico, si se traga un imán.

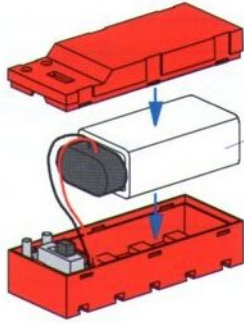
ADVERTÊNCIA — Não adequado para crianças com menos de 8 anos. Este produto contém um magneto pequeno. Magnetos podem atrair-se no intestino e causar lesões graves. Consultar imediatamente um médico quando um magneto for engolido.

AVVISO — Non adatto per bambini inferiori agli 8 anni di età. Questo prodotto contiene un piccolo magnete. I magneti ingeriti possono attrarsi a vicenda nell'intestino e provocare lesioni gravi. Consultare immediatamente un medico in caso di ingerimento di un magnete

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Не давать детям младше 8 лет. Это изделие содержит маленький магнит. Проглоченные магниты могут в кишечнике притягиваться друг к другу и причинять тяжёлые травмы. Сразу же обратитесь к врачу, если ребёнок проглотил магнит.

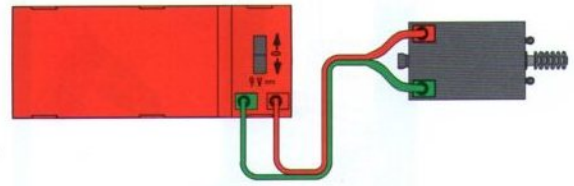
警告 — 不适合于未满 8 岁的儿童。该产品含有一块小磁铁。误食的磁铁会在肠道中相互吸引到一起而造成重伤。如误食磁铁，请立即就医。





9V E-Block
6F22 / 6R61

Batterie ist nicht Inhalt der Packung
Battery not included
Batterie non comprise
De batterij wordt niet meegeleverd
La batería no está incluido en el suministro
A bateria não é o conteúdo do embalagem
La batteria non è inclusa nella confezione
Батарея в комплект не входит
包装中不含电池



- 1 Batterie 9Volt-Block Alkaline oder 1 NiMH-Akku 9V
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden
- Aufladbare Batterien dürfen nur von Erwachsenen geladen werden
- Aufladbare Batterien sind aus dem Batteriehalter herauszunehmen, bevor sie geladen werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Verbrauchte Batterien dem Sondermüll zuführen.
- Drähte nicht in Steckdose einführen!
- Ladegerät regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei einem Schaden darf das Ladegerät bis zur vollständigen Reparatur nicht mehr verwendet werden.

- 9V rechargeable battery or 9 V alkaline dry cell
- Do not attempt to charge NON-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are only to be charged by adults.
- Take rechargeable batteries out of the battery tray before charging them.
- Insert batteries with the correct polarity.
- Remove dead batteries from the toy.
- Do not short circuit the connecting terminals!
- Discard spent dry cells at special waste disposal centre.
- Do not insert the wires into an outlet!
- Regularly inspect battery charger for damage. If the battery charger has been damaged, it should not be used further until fully repaired.

- pile 9V ou accu 9V
- Il est interdit de recharger des piles qui ne sont pas des accumulateurs
- Le chargement des accumulateurs doit toujours se faire par des adultes
- Retirer les accumulateurs du support de pile avant de les recharger.
- Veiller à la polarité correcte lors de la mise en place des piles.
- Retirer impérativement les piles ou accumulateurs vides du jouet.
- Il est interdit de court-circuiter les bornes de raccordement.
- Jeter les piles usagées dans un conteneur spécial réservé à cet effet.
- Ne pas introduire les fils dans une prise!
- Contrôlez régulièrement le chargeur en vue d'éventuelles détériorations
- En cas de détérioration, il est interdit d'utiliser le chargeur jusqu'à ce qu'il ait été intégralement réparé

- alkaline batterijje of oplaadbare batterijje (9Volt)
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit de batterijhouder worden verwijderd, voordat deze worden opgeladen.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Legge batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd.
- Oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten.
- Afleveren gebruikte batterijen bij het klein chemisch afval (KCA).
- Geen draden in de contactdoos steken!
- Ladtoestel regelmatig controleren op schade. Bij schade mag het ladtoestel niet meer gebruikt worden tot het volledig hersteld is.

- pila alcalina bloque de 9 Voltios o acumulador NiMH- de 9 Voltios
- Las pilas no recargables no pueden ser cargadas
- Las pilas recargables sólo pueden ser cargadas por un adulto
- Las pilas recargables deben ser extraídas del compartimento de pilas antes de sean cargadas.
- Las pilas deben ser colocadas con la polaridad correcta.
- Las pilas descargadas deben ser extraídas del juguete
- Los bornes de conexión no pueden ser puestos en cortocircuito.
- Retirar las baterías viejas, desechándolas en un depósito de basuras especiales.
- No introducir hilos en la toma de corriente!
- Comprobar con regularidad si el cargador presenta daños. En caso de presentar daños, el cargador no debe volver a ser utilizado hasta que esté completamente reparado.

- Bateria alcalina de bloco de 9 V ou acumulador NiMH- de 9 V
- Pilhas não recarregáveis não devem ser novamente carregadas.
- Pilhas recarregáveis somente devem ser recarregadas por adultos.
- Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do compartimento de pilhas antes de serem carregadas.
- As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correta.
- As pilhas descarregadas devem ser retiradas do brinquedo.
- Os terminais de conexão não devem ser curto-circuitados.
- Eliminar as baterias esgotadas como desperdício perigoso
- Nunca introduzir fios na tomada!
- Verificar regularmente se o carregador apresenta danos. Em caso de dano, o carregador não deverá ser utilizado enquanto não estiver plenamente consertado.

- 1 batteria alcalina da 9 V o 1 batteria NiMH- ricaricabile da 9V
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da persone adulte
- Le batterie ricaricabili si devono estrarre dal supporto prima di ricaricarle.
- Le batterie si devono inserire rispettando la polarità.
- Togliere le batterie dal giocattolo quando sono scariche
- I morsetti di allacciamento non devono essere cortocircuitati.
- Smaltire le batterie usate negli appositi contenitori per la raccolta differenziata.
- Non inserire i fili nella presa elettrica.
- Controllare periodicamente se il caricabatterie presenta dei danni. In caso di danni, il caricabatterie non deve più essere utilizzato fino alla riparazione.

- 1 алкалоновая батарейка на 9 В или 1 никель-кадмиевый аккумулятор, 9 В
- Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батарейки.
- Зарядку перезаряжаемых аккумуляторов разрешается выполнять только взрослым.
- Перед зарядкой перезаряжаемых аккумуляторов извлеките их из аккумуляторного отсека.
- При установке аккумуляторов на место соблюдайте полярность.
- Разряженные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
- Не замыкайте коротко соединительные клеммы.
- Использованные батареи утилизировать как спецотходы.
- Не вставляйте в розетку провода!
- Регулярно проверяйте зарядное устройство на отсутствие повреждений. При наличии повреждений использовать зарядное устройство до выполнения его полного ремонта не разрешается.

- 1 个 9V 的碱性方电池或 1 个 9V 的 NiMH- 蓄电池
- 不得给非充电电池充电
- 只允许由成年人给充电电池充电
- 在充电前必须将充电电池从电池夹中取出。
- 必须按照正负极正确放入电池。
- 必须从玩具中取出没有电的电池
- 接线柱不允许被短路。
- 用完了的电池应作为特种垃圾处理。
- 禁止将金属丝插入插座！
- 经常检查充电器是否有损坏情况。如果充电器有损，直到完全修好为止不可以再使用。

- Alle Einzelteile, insbesondere bewegliche Teile sind falls notwendig zu warten und zu reinigen.
- All components, especially moving parts, should be maintained and cleaned as necessary.
- Toutes les pièces détachées et en particulier les pièces mobiles, sont, si nécessaire, à entretenir et à nettoyer.
- Alle onderdelen, vooral de bewegende delen, kunnen, indien noodzakelijk, onderhouden en gereinigd worden.
- Es necesario limpiar y mantener en buen estado todos los diferentes piezas - especialmente las piezas móviles.
- Caso necessário, todas as peças individuais, especialmente peças móveis, tem que ser submetidas à manutenção e ser limpas.

- Achtung
- Verletzungsgefahr an Bauteilen mit funktionsbedingten scharfen Kanten und Spitzen!
- Caution
- Be careful not to hurt yourself on components with sharp or pointed edges!
- Attention
- Risque de blessure sur les éléments comportant des arêtes et a pointes vives indispensables au bon fonctionnement!
- Let op
- U kunt zich bezeren aan bouwstenen met scherpe randen of punten!
- Attenzione
- Esiste il pericolo di lesione con i pezzi di costruzione che hanno bordi e punte spigolosi necessari per la funzionalità del pezzo!

- Se necessario, tutti i singoli componenti, soprattutto le parti mobili, si devono eventualmente sottoporre a manutenzione e pulizia.

- Все детали, особенно подвижные, требуют ухода и чистки.
- 必要时应保养和清洁所有零件，尤指运动部件。

- Atenção
- Perigo de ferimentos em peças componentes com cantos vivos e pontas obrigatórias para o funcionamento!
- Attenzione
- Pericolo di lesioni dovute a componenti con spigoli vivi e punte per motivi funzionali!
- Будьте осторожны
- Об острые края деталей и и наконечники можно порезаться!
- 注意
- 因功能需要而带有锋利的棱边和尖角的部件可能会带来受伤危险！

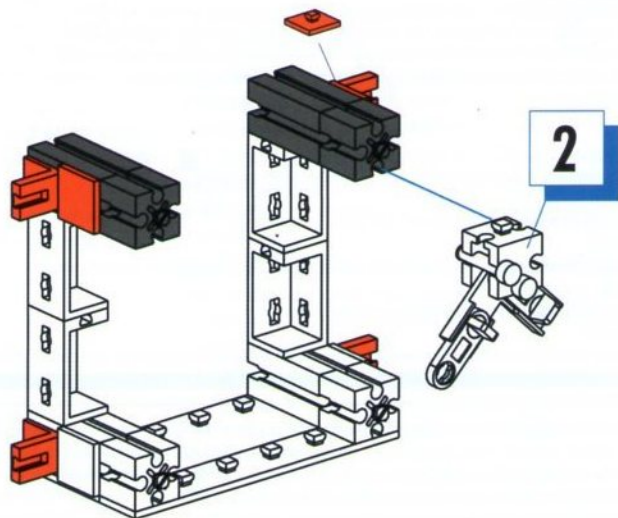
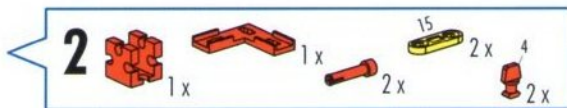
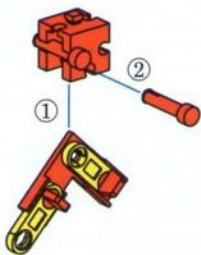
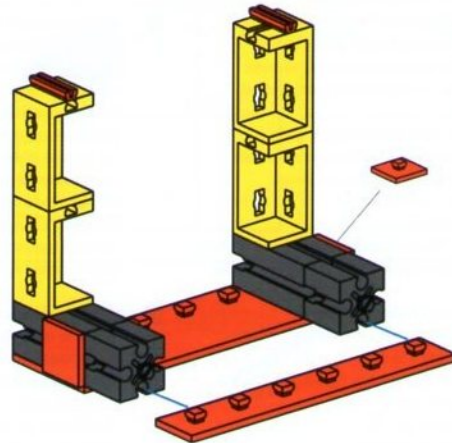
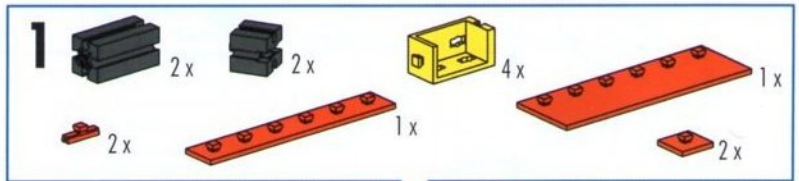
- Alle elektrischen Bauteile (Motoren, Lampen) dürfen ausschließlich an Stromversorgungen von Fischertechnik angeschlossen werden.
- No electrical components (motors, lamps) are to be connected to any other power supply than that provided by Fischertechnik.
- Tous les composants électriques (moteurs, lampes) ne doivent être branchés aux alimentations électriques uniquement que par la société Fischertechnik.
- Alle elektrische componenten (motoren, lampen) mogen uitsluitend op stroomvoorzieningen van Fischertechnik worden aangesloten.
- Todos los componentes eléctricos (motores, luces) deben conectarse a la alimentación de corriente de la técnica Fischer exclusivamente.
- Todas as peças componentes elétricas (motores, lâmpadas) só podem ser exclusivamente conectadas em abastecimentos de corrente da Fischertechnik.
- Tutti i componenti elettrici (motori, lampadine) devono essere collegati esclusivamente ad alimentatori Fischertechnik.
- Все электрические детали (электромоторы, лампочки.) можно подключать только к источникам электропитания от Fischertechnik.
- 只允许将所有电气部件 (传感器, 电机, 灯泡) 与鳃鱼技术产品的电源装置相连接



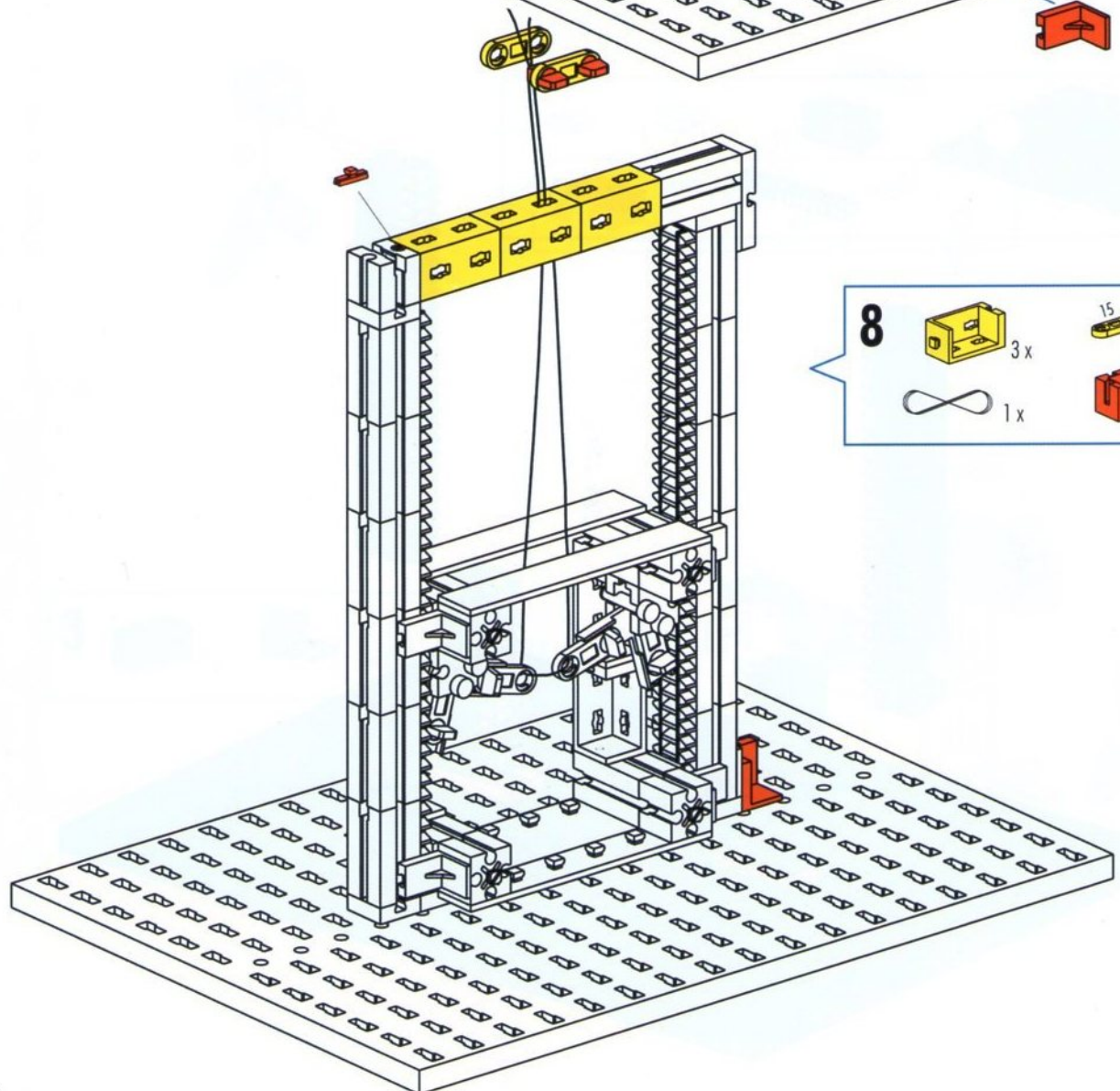
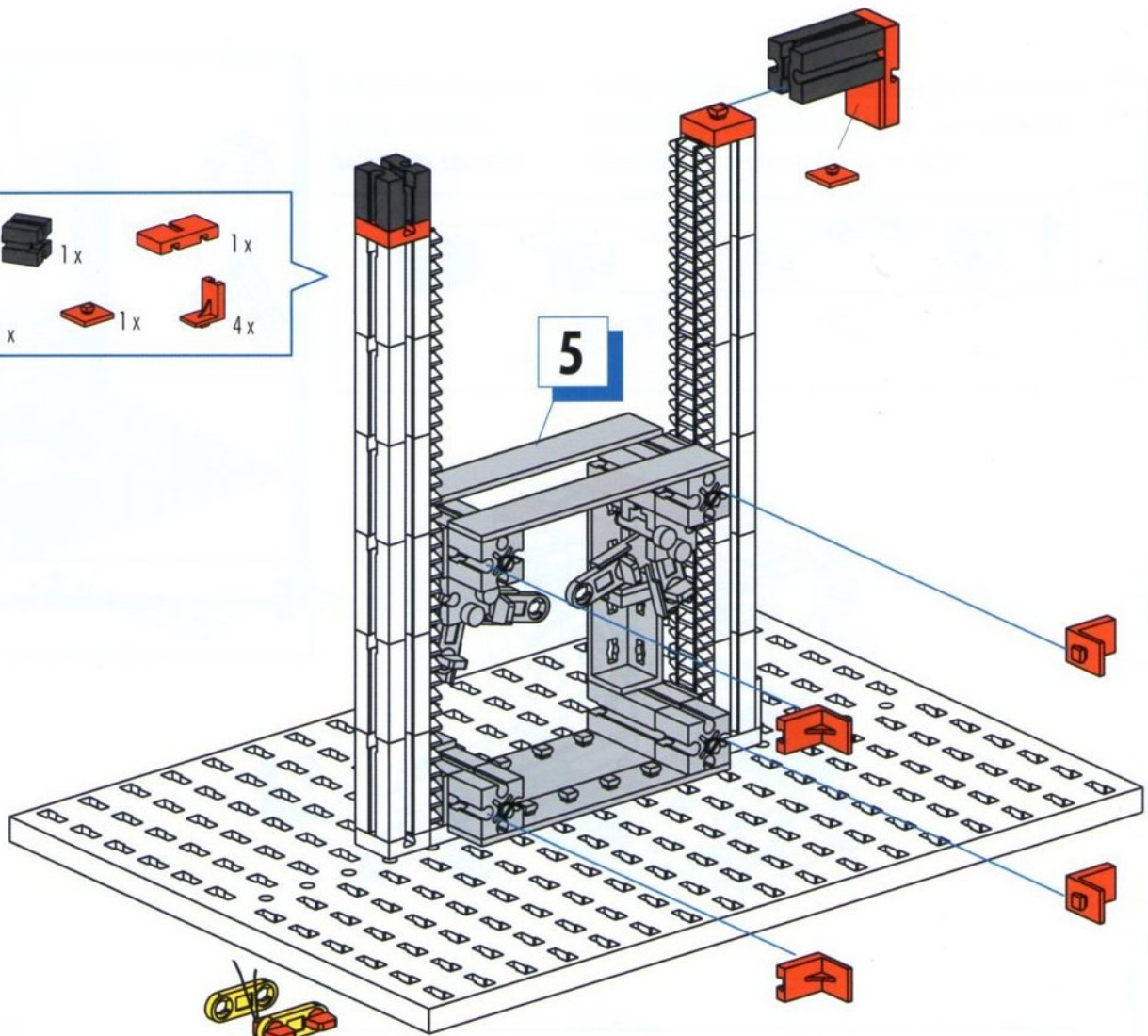
Sicherheitsfahrstuhl
Safety elevator
Ascenseur sécurisé

Veiligheidslift
Elevador de seguridad
Elevador de segurança

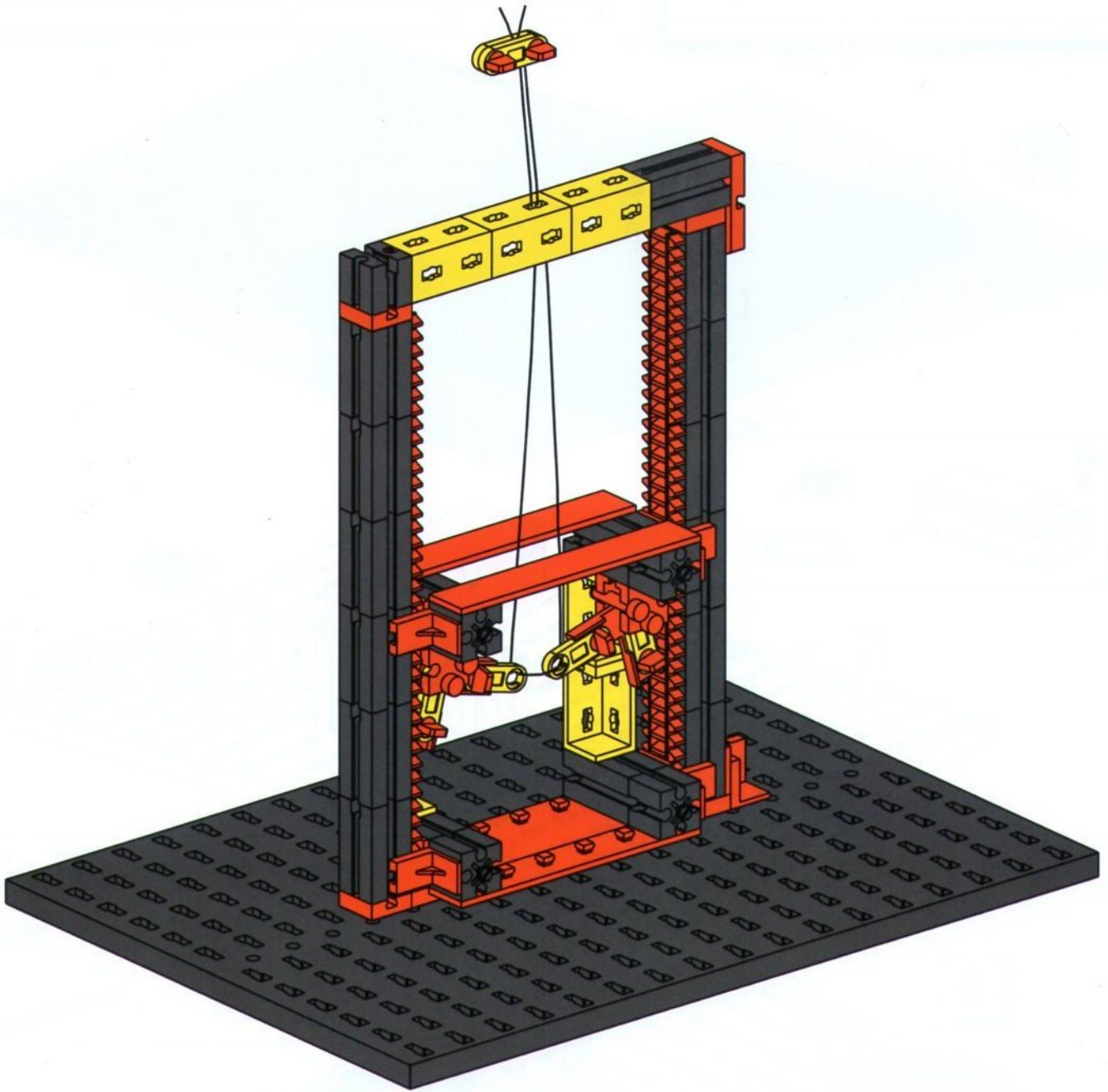
Ascensore di sicurezza
Безопасный лифт
安全电梯



- 7**
- 1x [Black 2x4 Technic Beam]
 - 1x [Black 2x4 Technic Beam]
 - 1x [Red 2x4 Technic Beam]
 - 1x [Red 1x2 Technic Brick]
 - 1x [Red 1x2 Technic Brick]
 - 1x [Red 1x2 Technic Brick]
 - 4x [Red 1x2 Technic Brick]



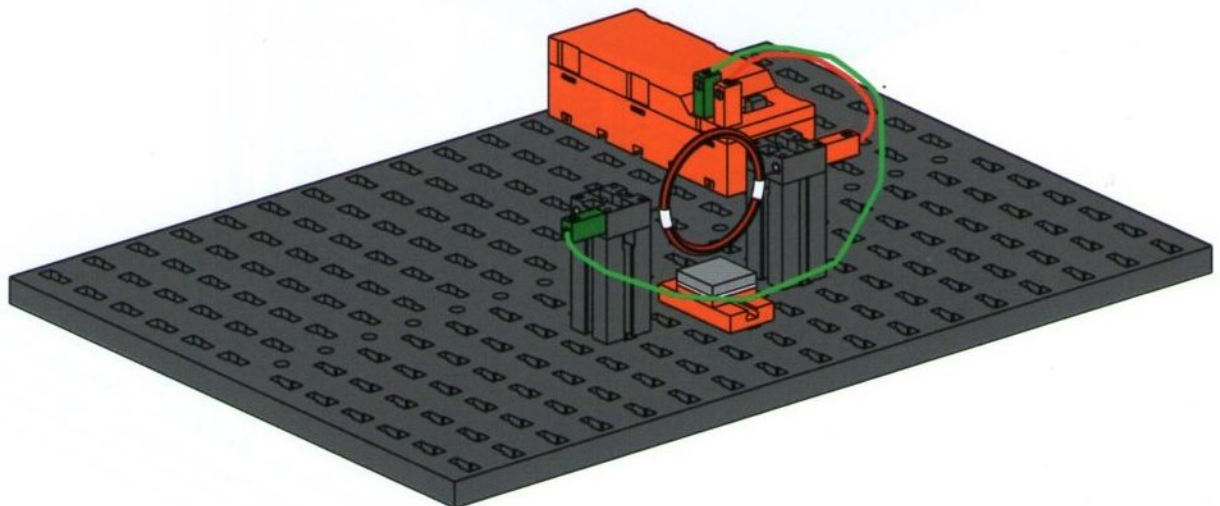
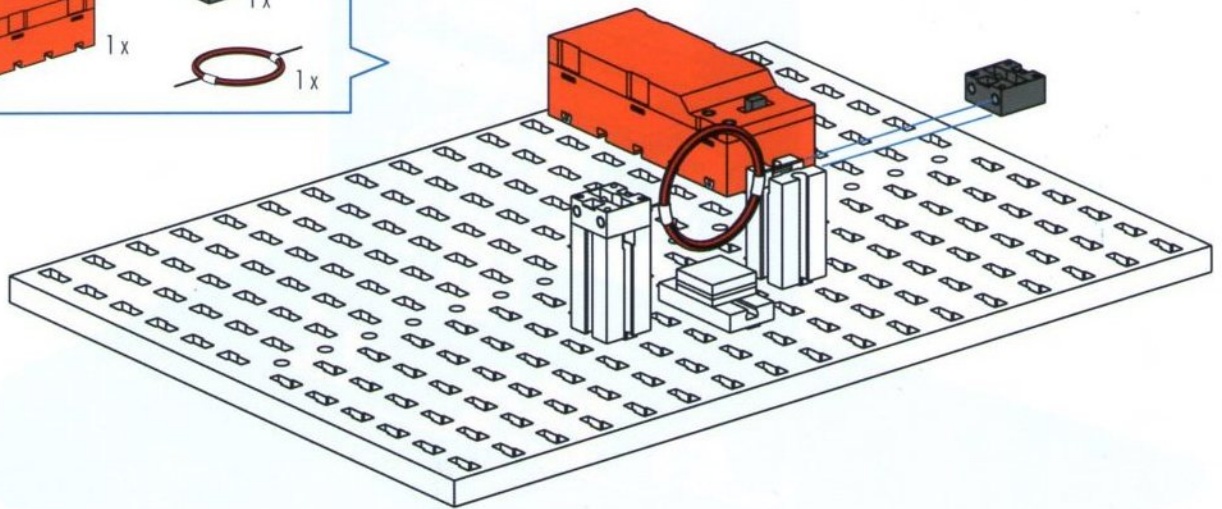
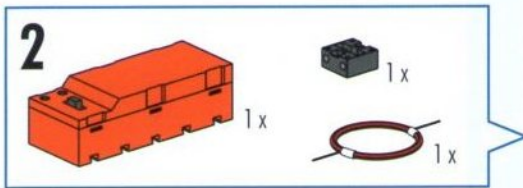
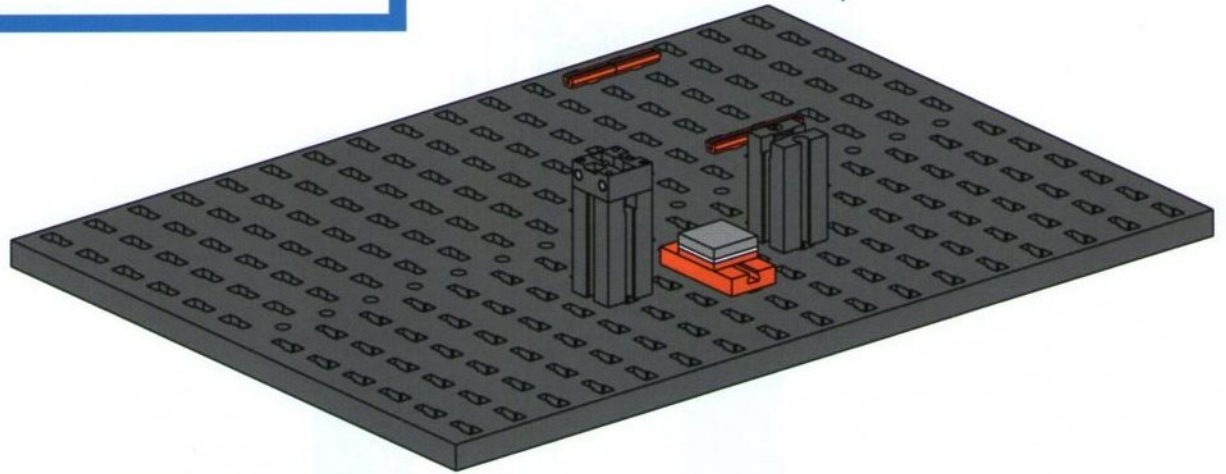
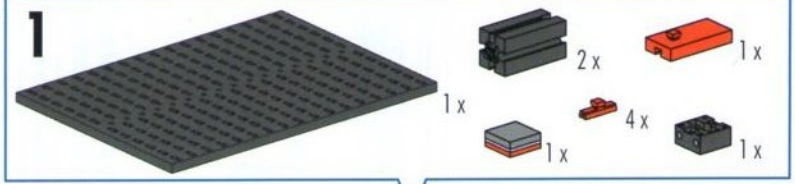
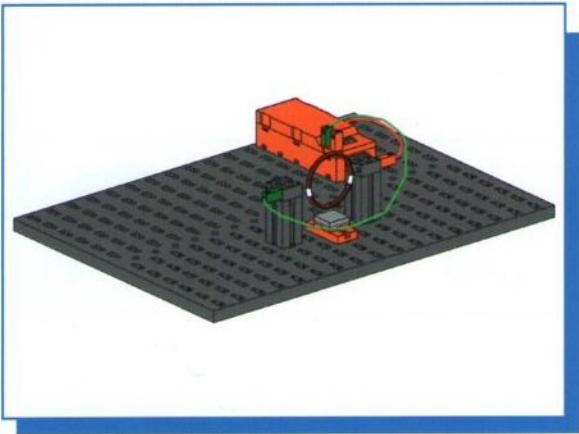
- 8**
- 3x [Yellow 1x15 Technic Beam]
 - 2x [Yellow 1x15 Technic Beam]
 - 2x [Red 1x2 Technic Brick]
 - 1x [Red 1x2 Technic Brick]
 - 1x [Red 1x2 Technic Brick]
 - 1x [Red 1x2 Technic Brick]



Elektromotor
Electric motor
Moteur électrique

Elektromotor
Motor eléctrico
Motor elétrico

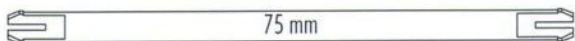
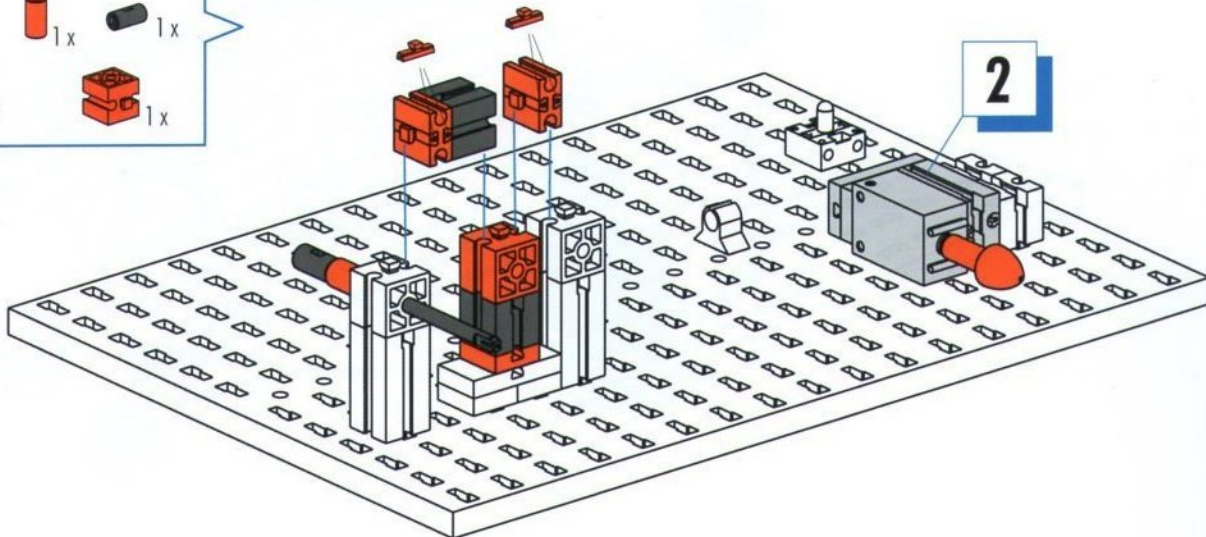
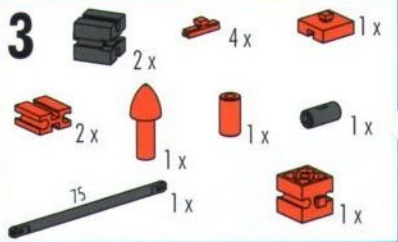
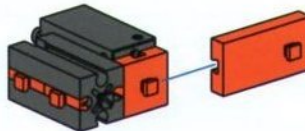
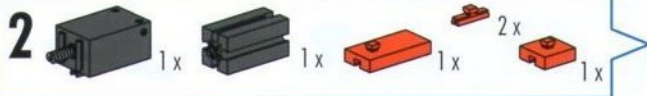
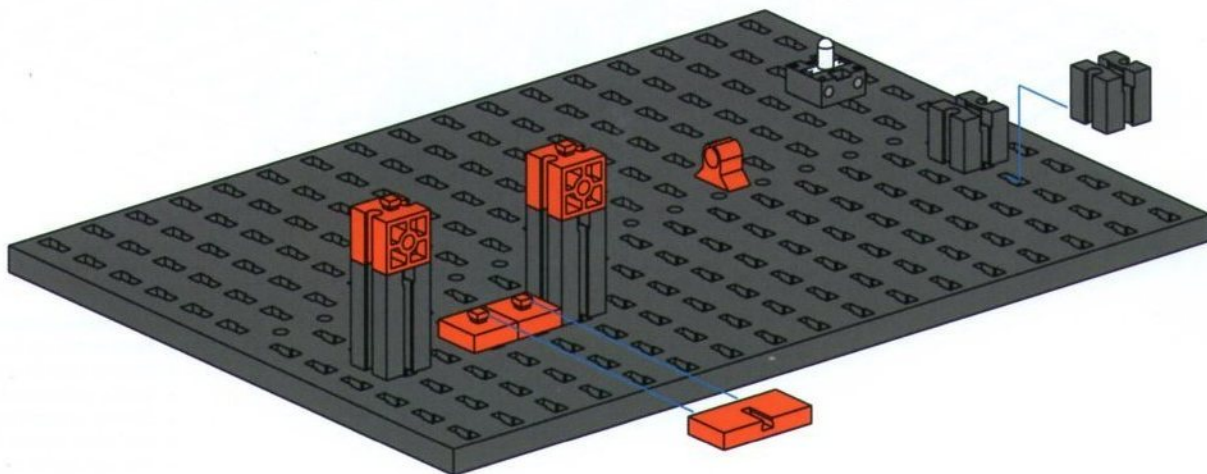
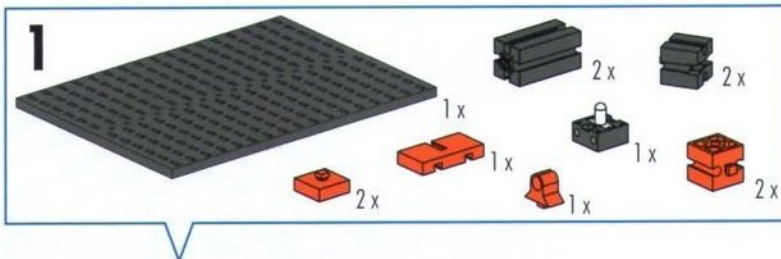
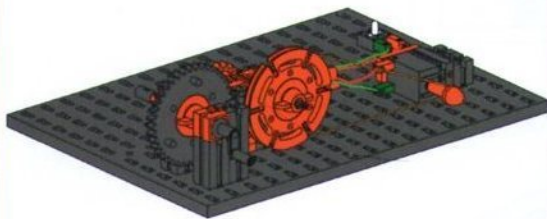
Motore elettrico
Электродвигатель
电动机

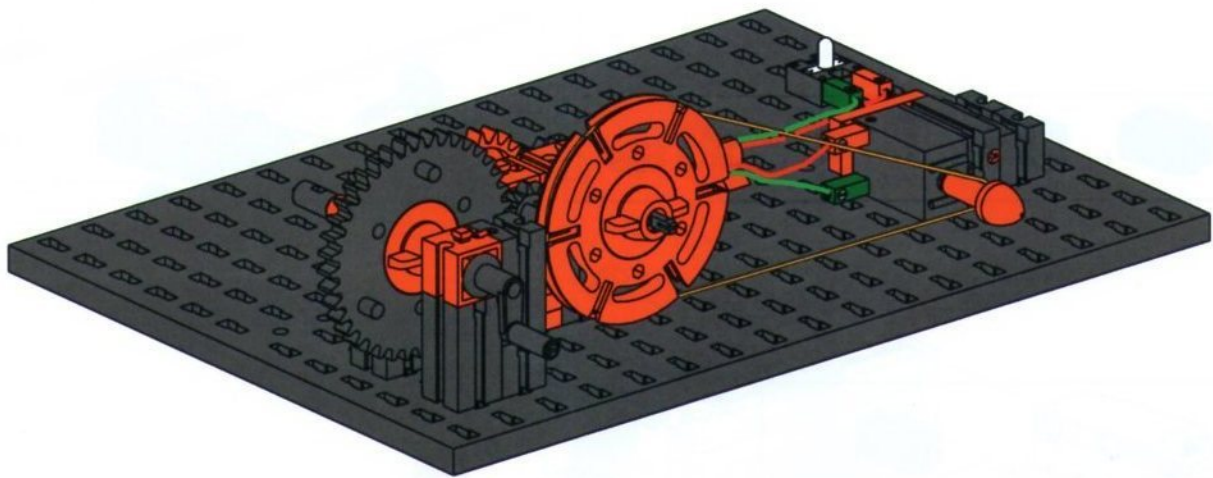
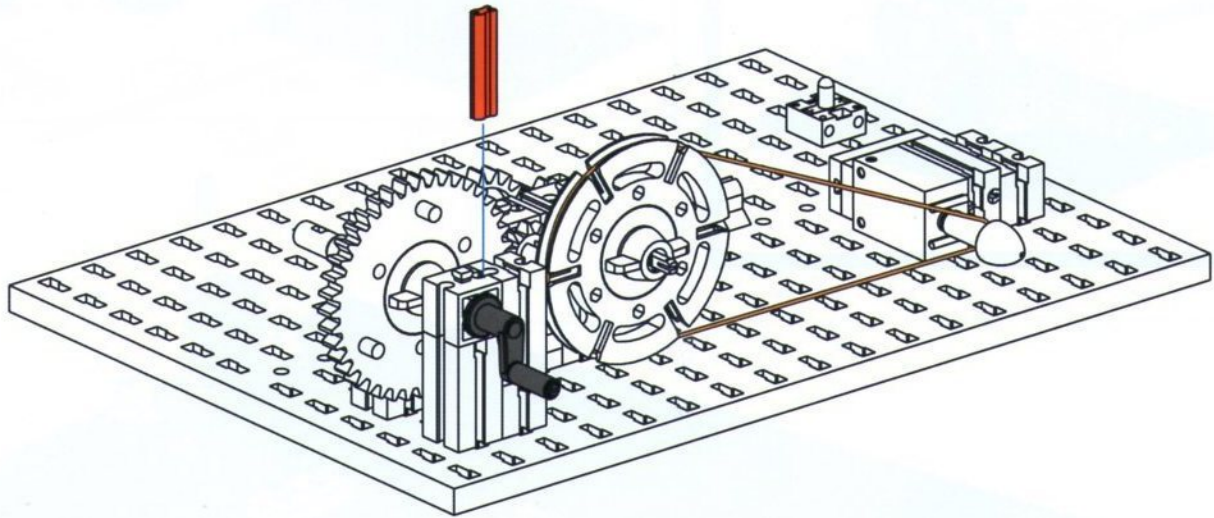
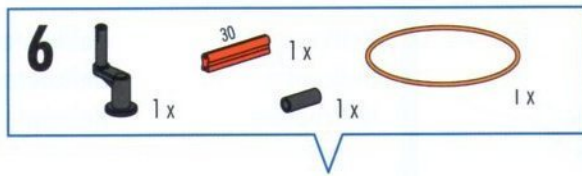


Generator
Generator
Génératrice

Generator
Generator
Gerador

Generatore
Генератор
发电机





Schaltplan
 Circuit diagram
 Plan électrique

Schakelschema
 Diagrama de circuitos
 Plano elétrico de ligação

Schema elettrico
 Схема подключения
 电路图

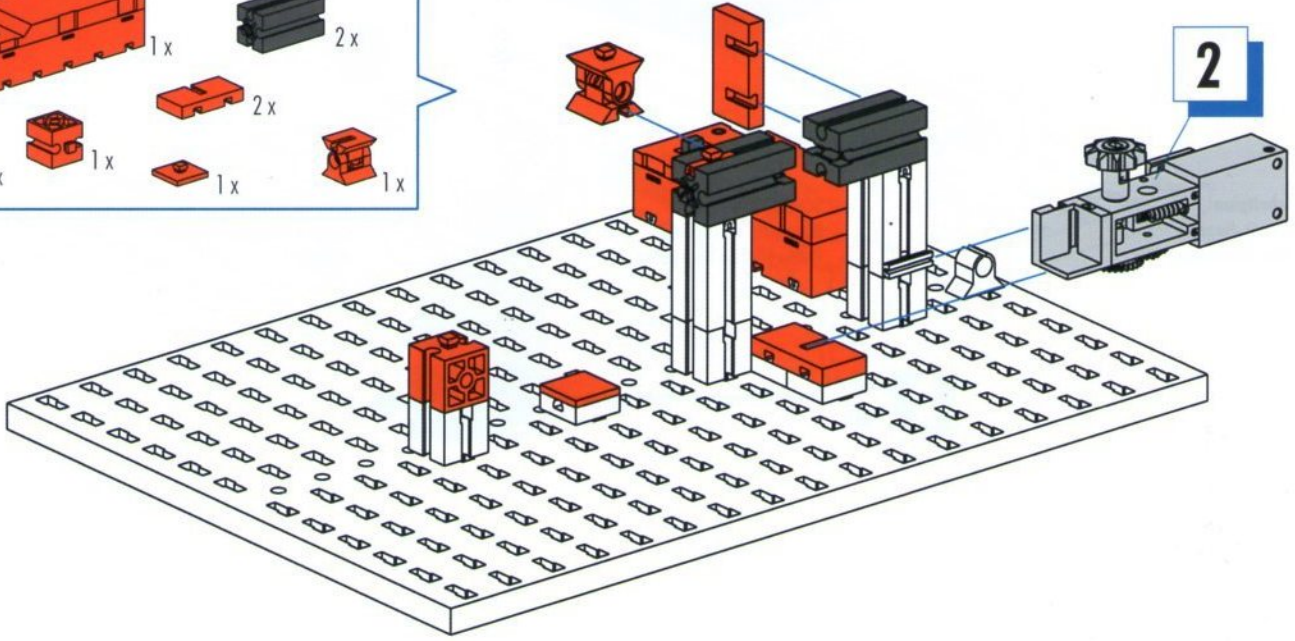
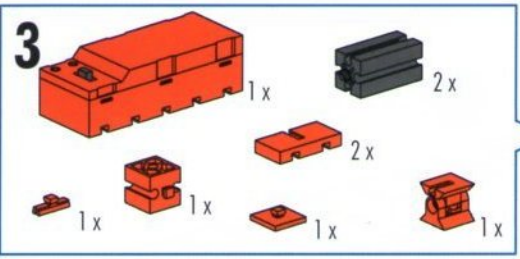
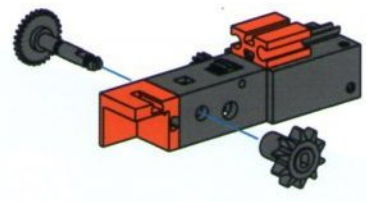
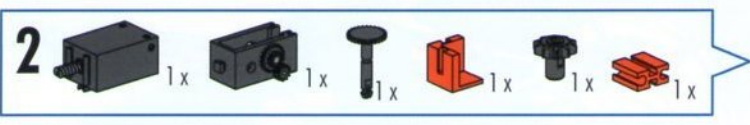
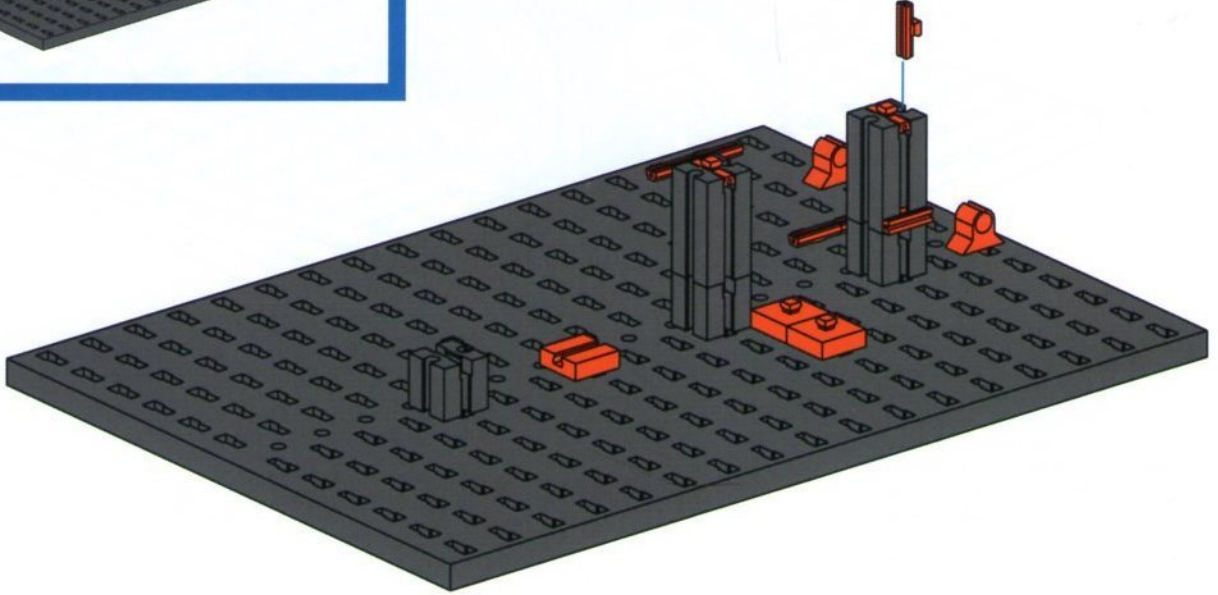
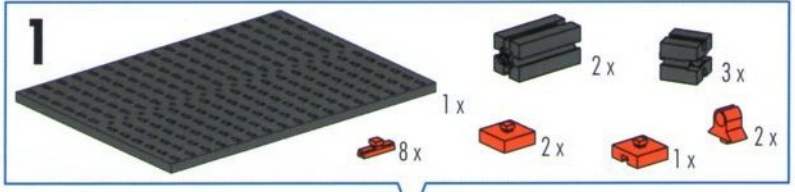


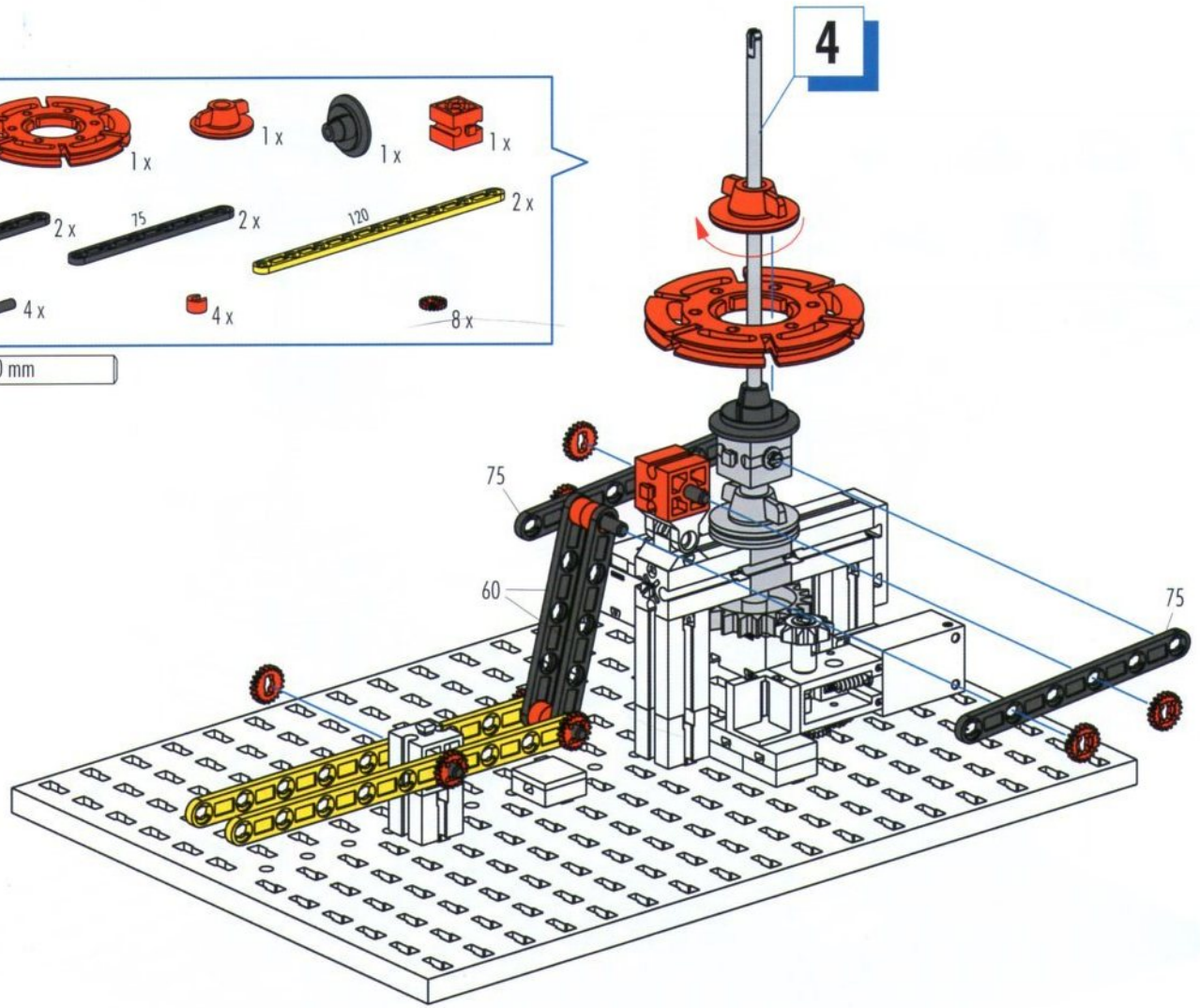
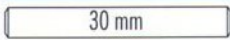
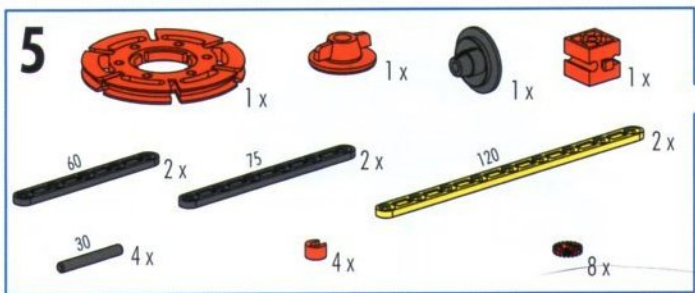
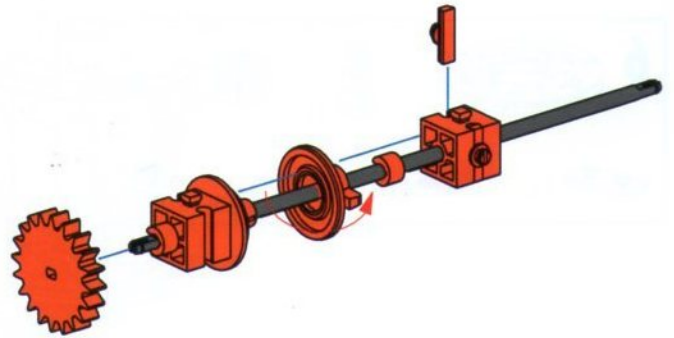
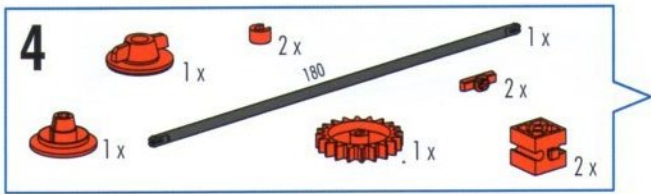


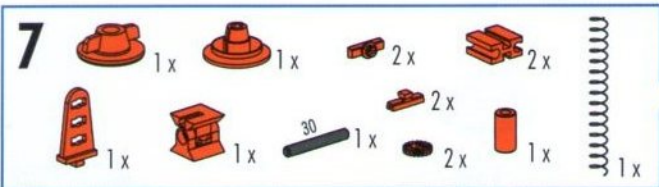
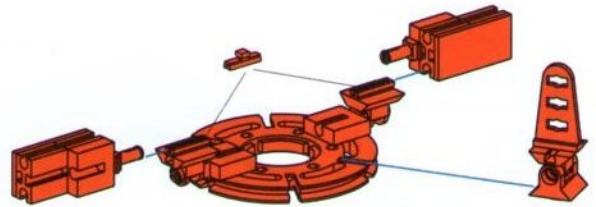
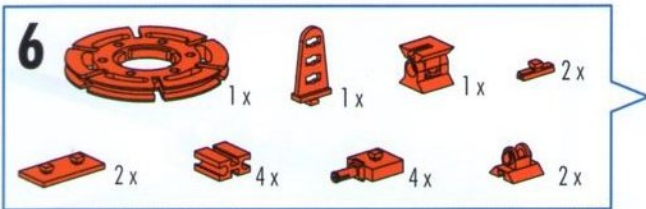
Helikopter
Helicopter
Hélicoptère

Helikopter
Helicóptero
Helicóptero

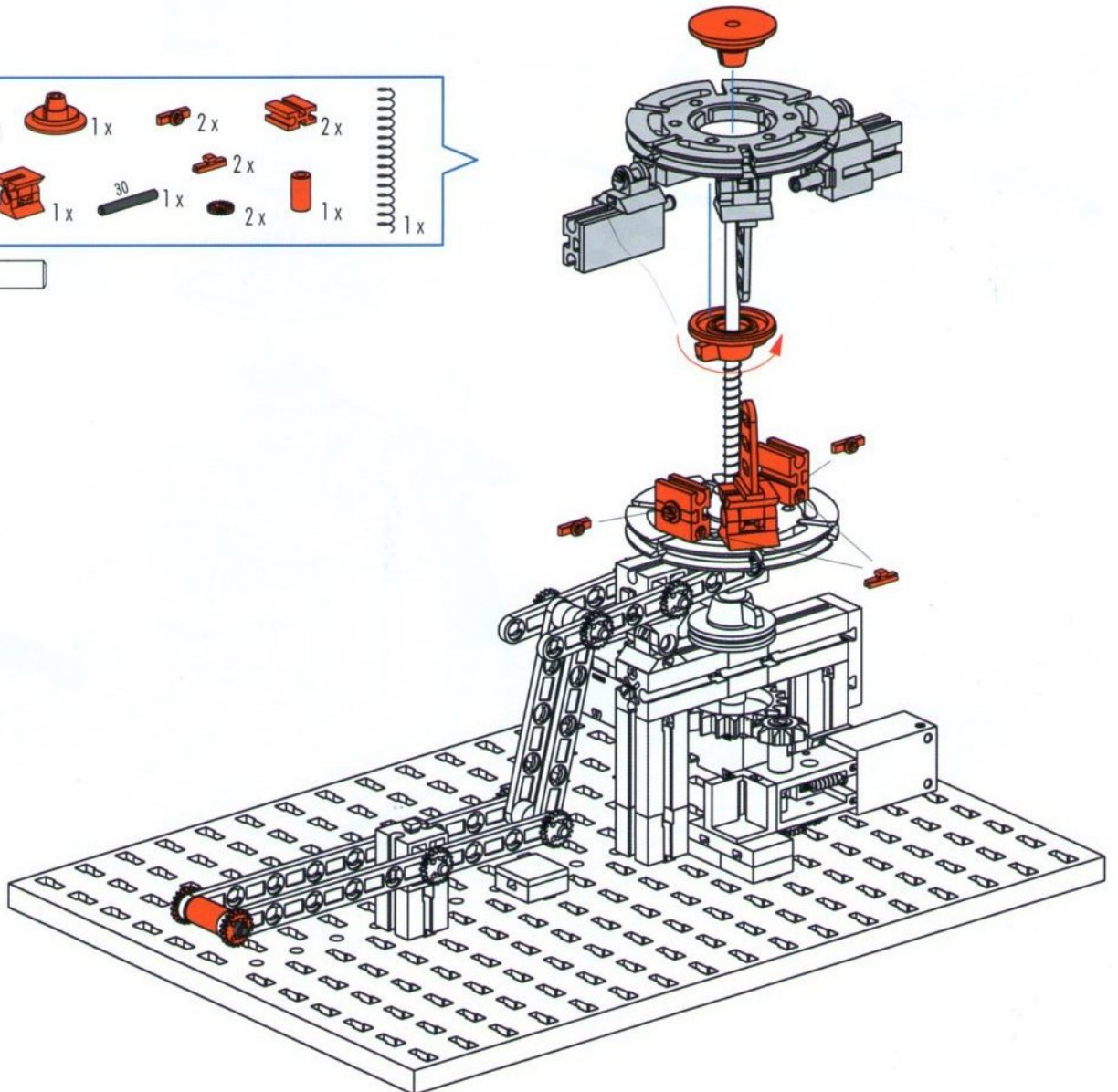
Elicottero
Вертолёт
直升飞机










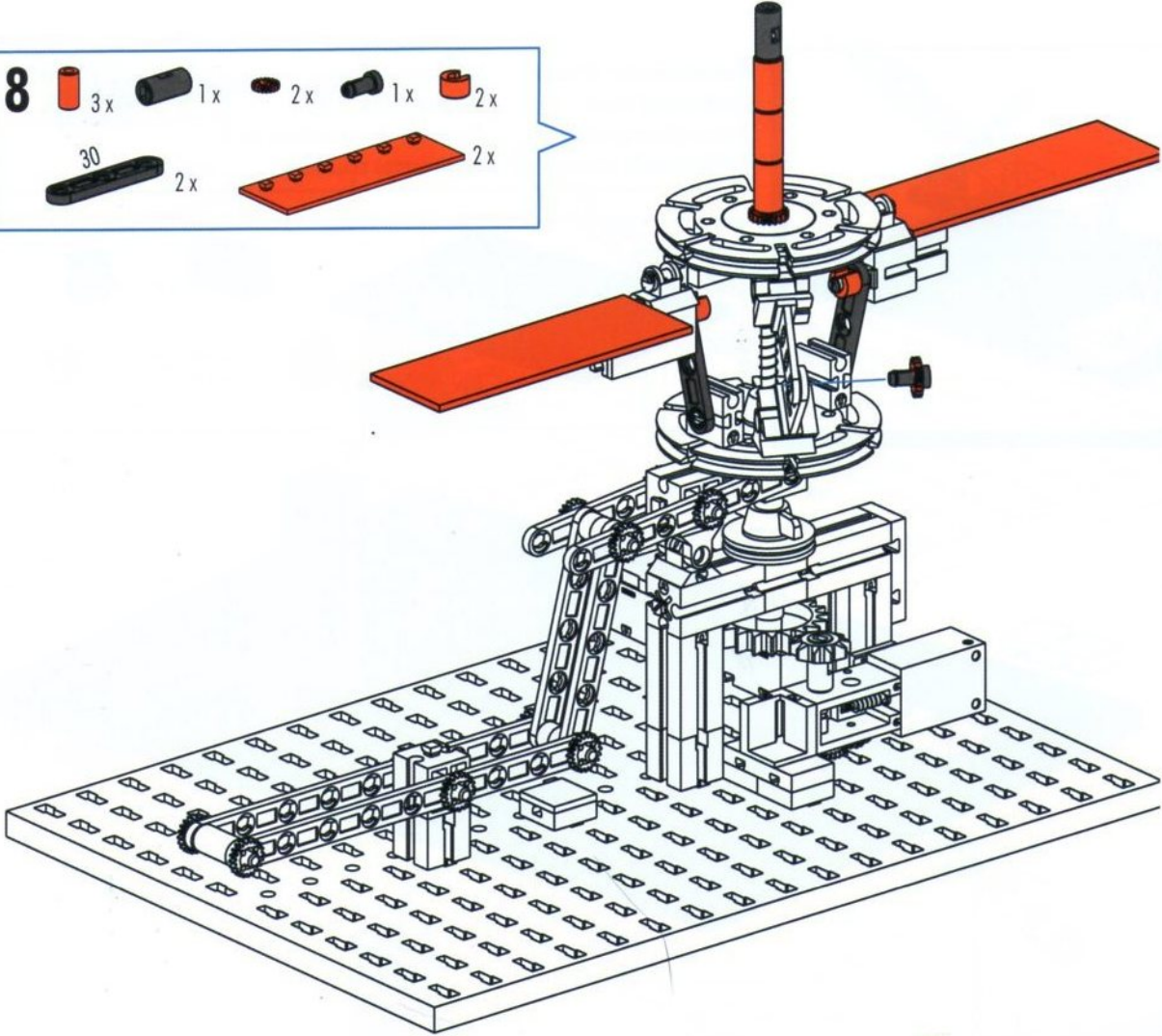




30 mm



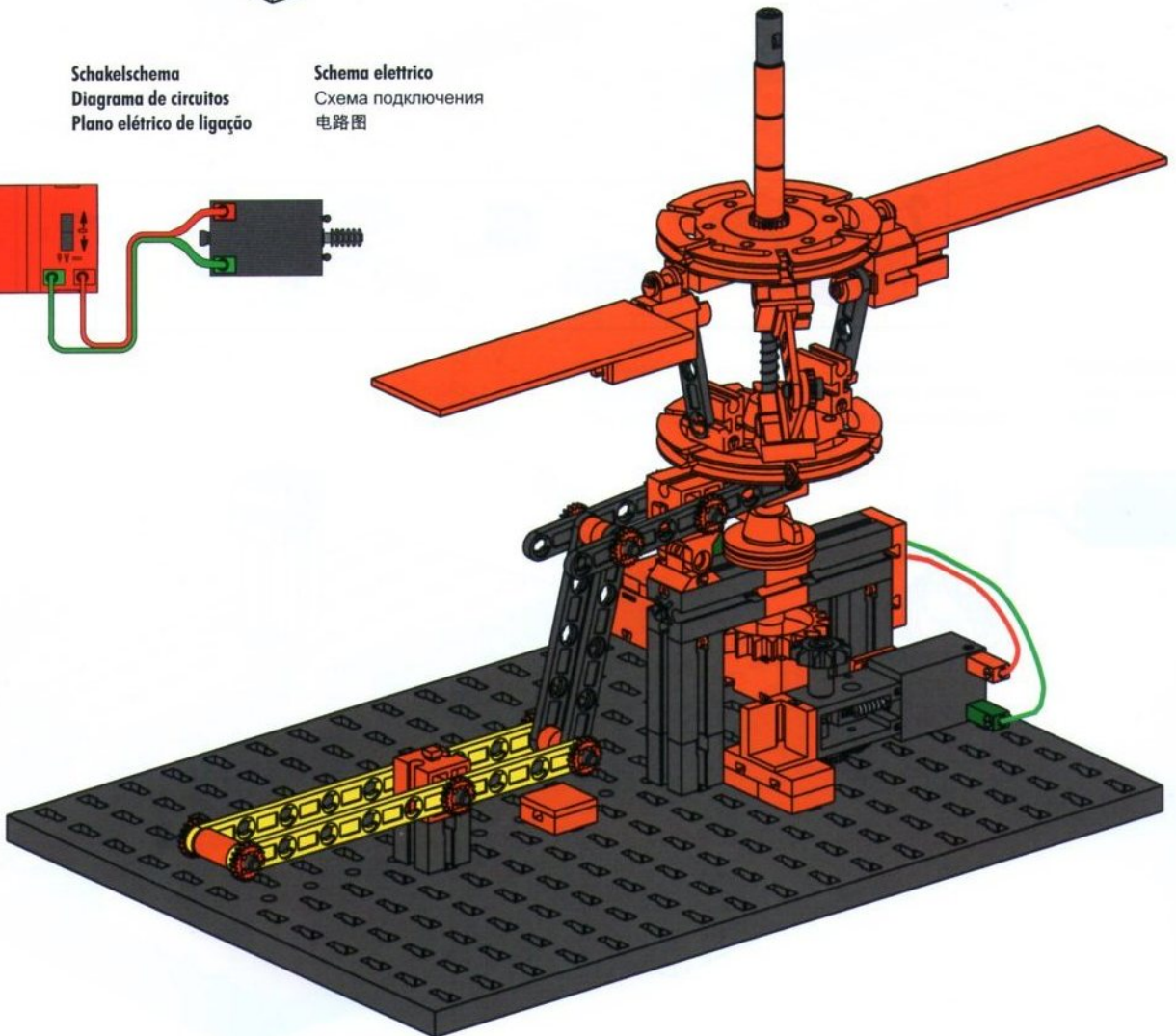
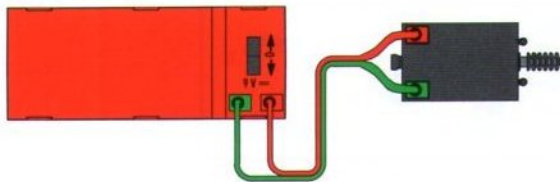
- 8**
-  3x
 -  1x
 -  2x
 -  1x
 -  2x
 -  2x
 -  2x

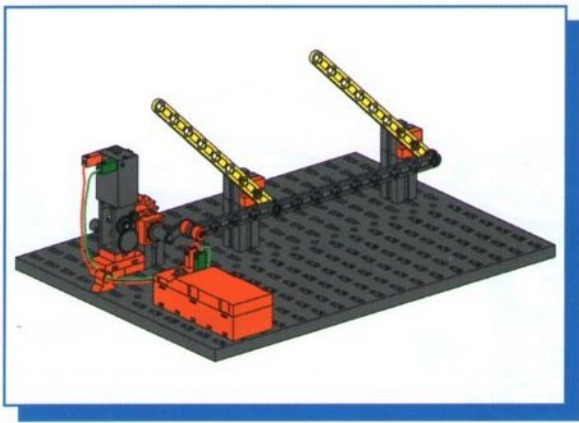


Schaltplan
Circuit diagram
Plan électrique

Schakelschema
Diagrama de circuitos
Plano elétrico de ligação

Schema elettrico
Схема подключения
电路图

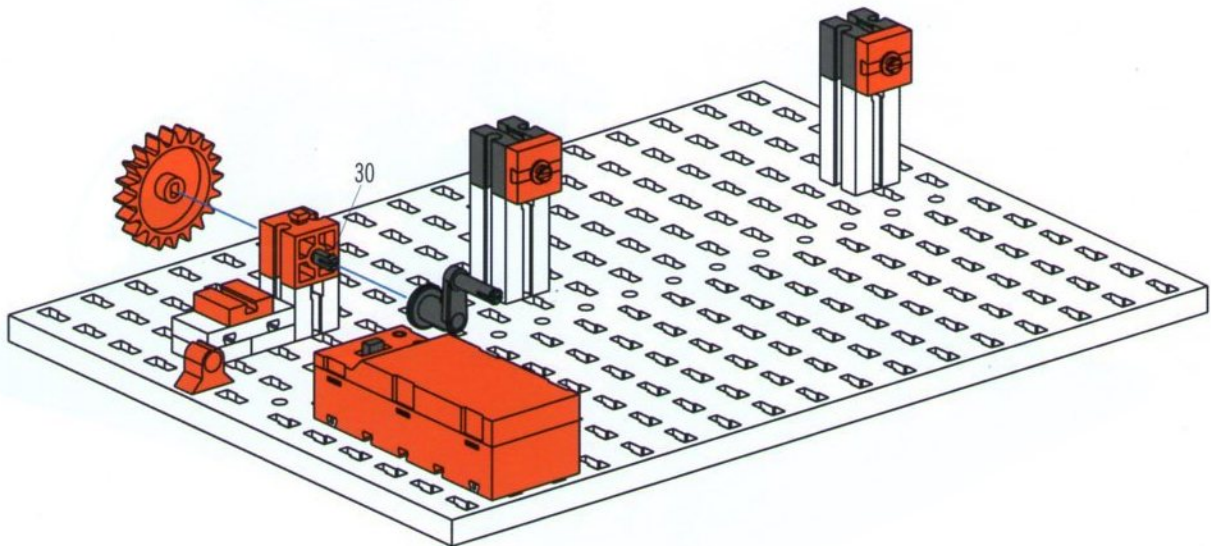
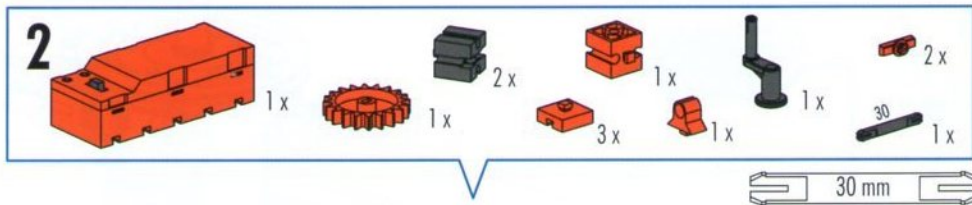
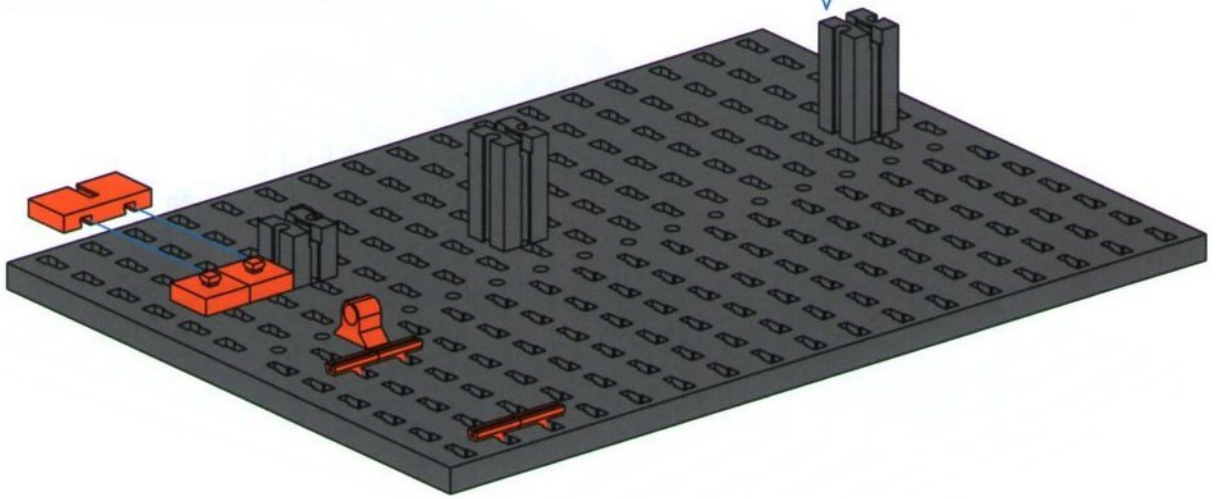
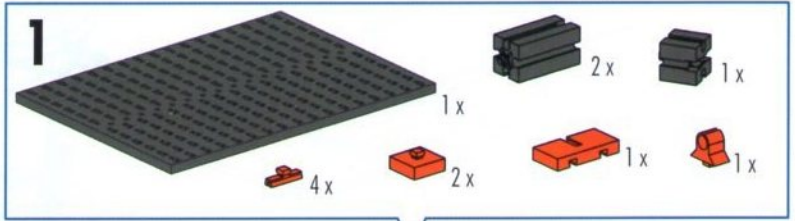


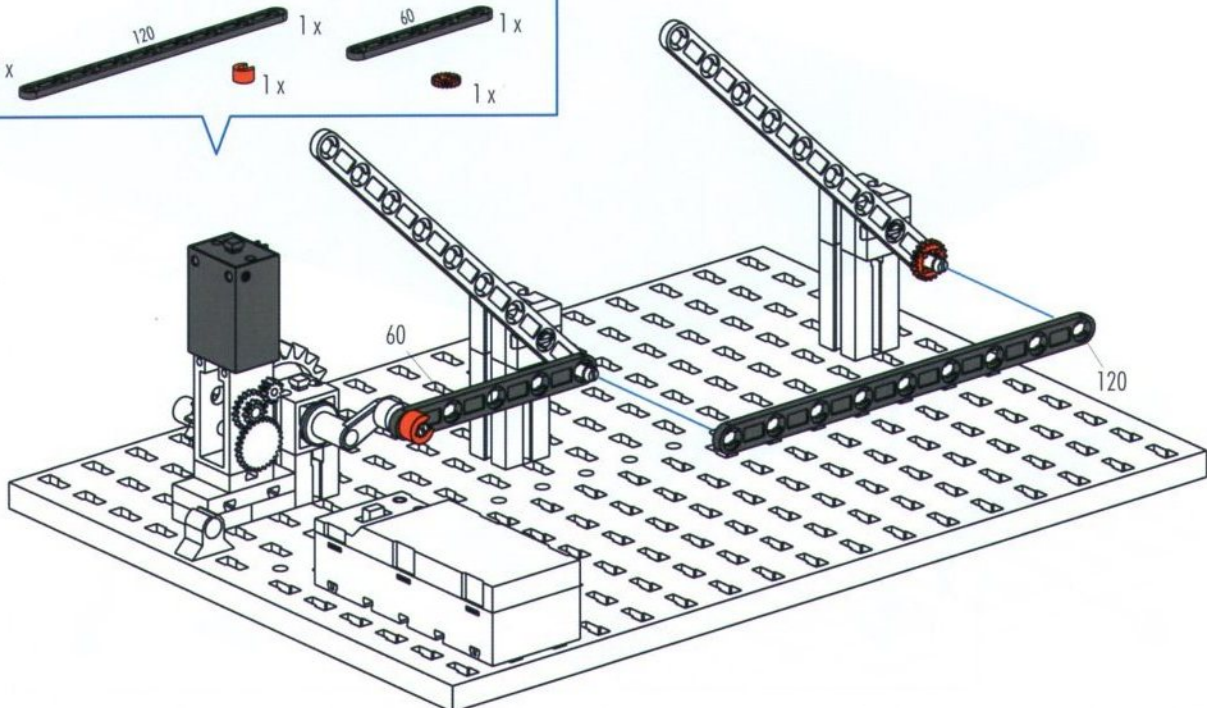
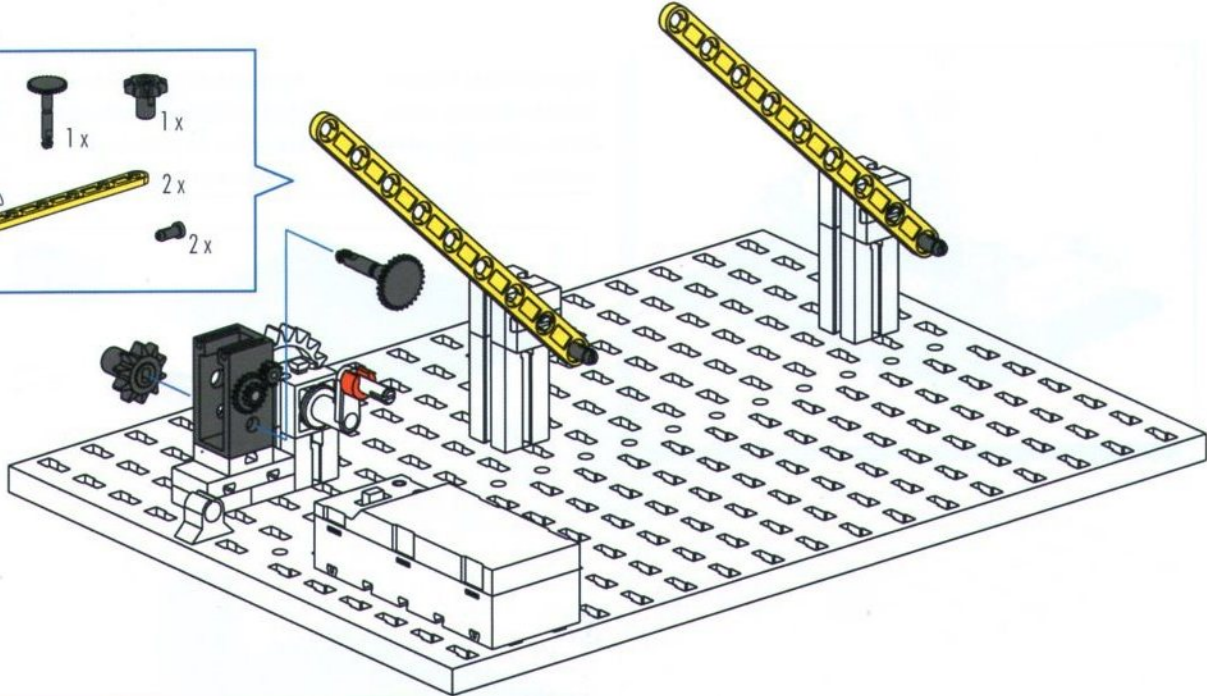
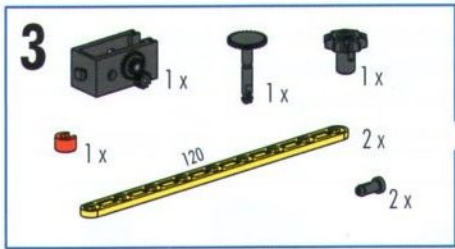


Gleichlaufender Wischer
Synchronous wiper
Essuie-glace synchronisé
Gelijklopende wissers

Limpiaparabrisas
sincronizados
Limpador de para-brisa de
movimentos síncronos

Tergicristalli sincronizzati
Стеклоочиститель с
параллельным движением
щёток
顺刮式雨刮器

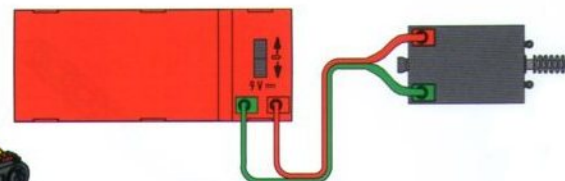
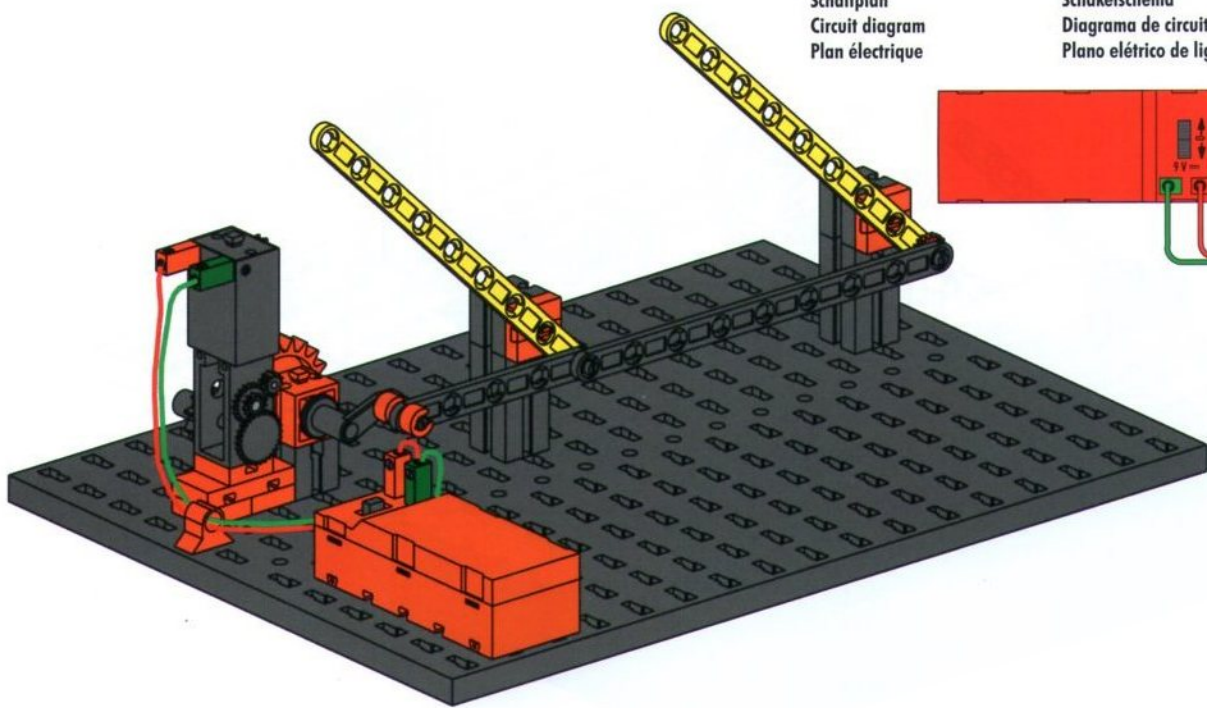




Schaltplan
Circuit diagram
Plan électrique

Schakelschema
Diagrama de circuitos
Plano elétrico de ligação

Schema elettrico
Схема подключения
电路图

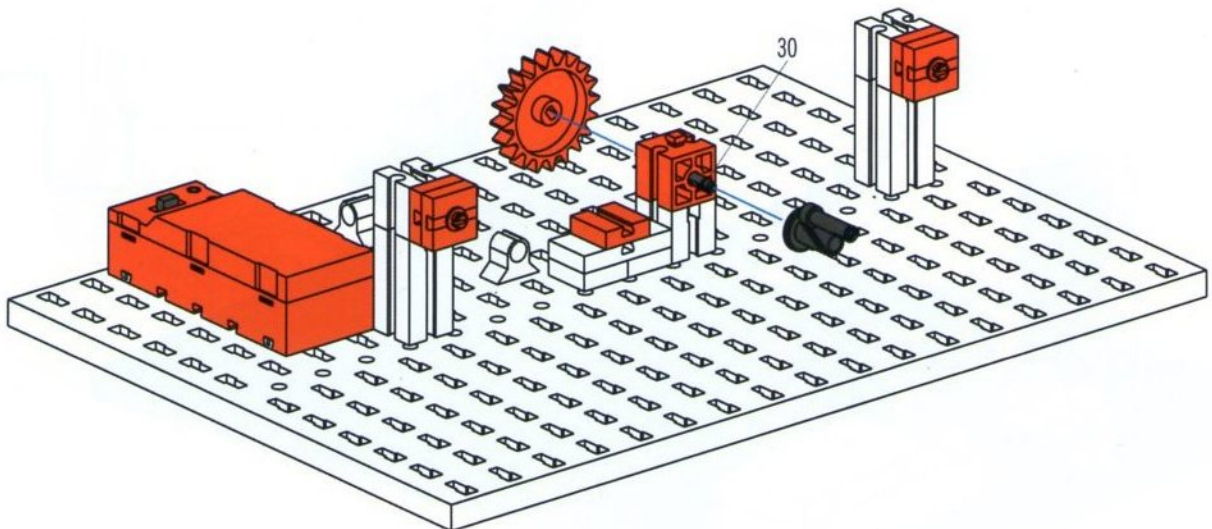
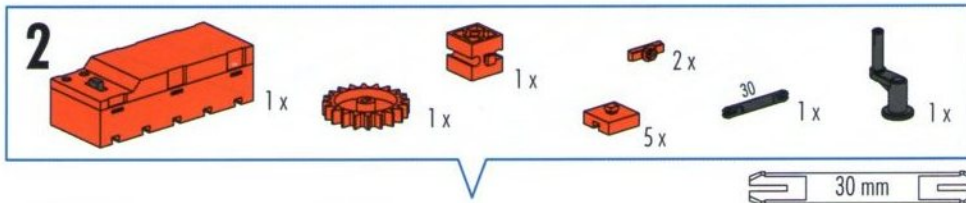
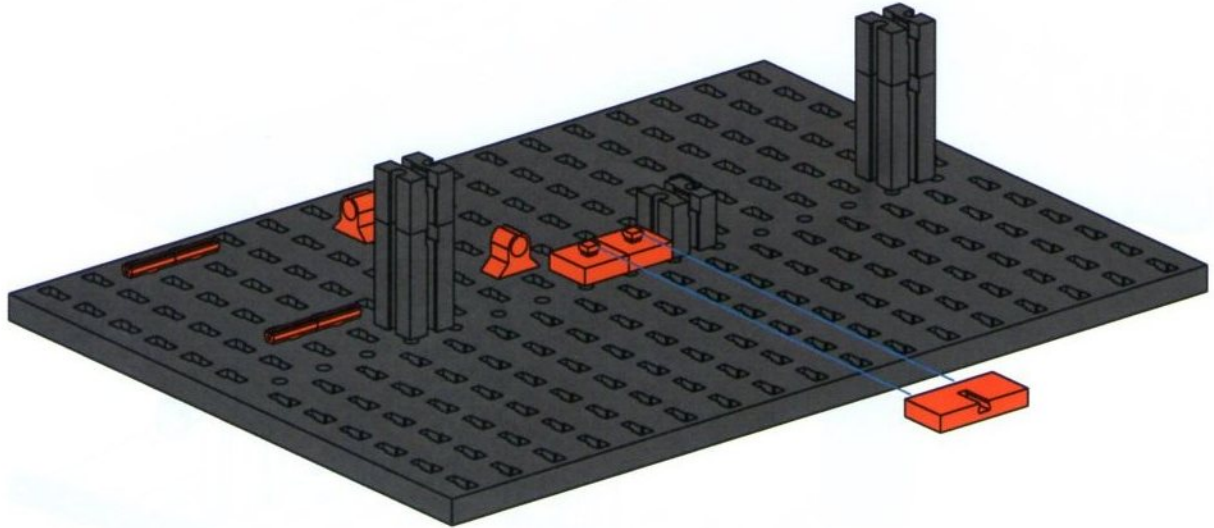
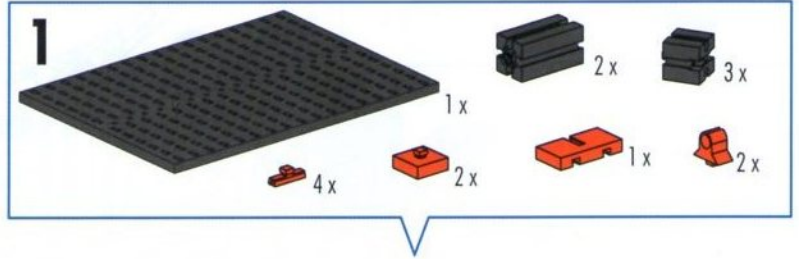


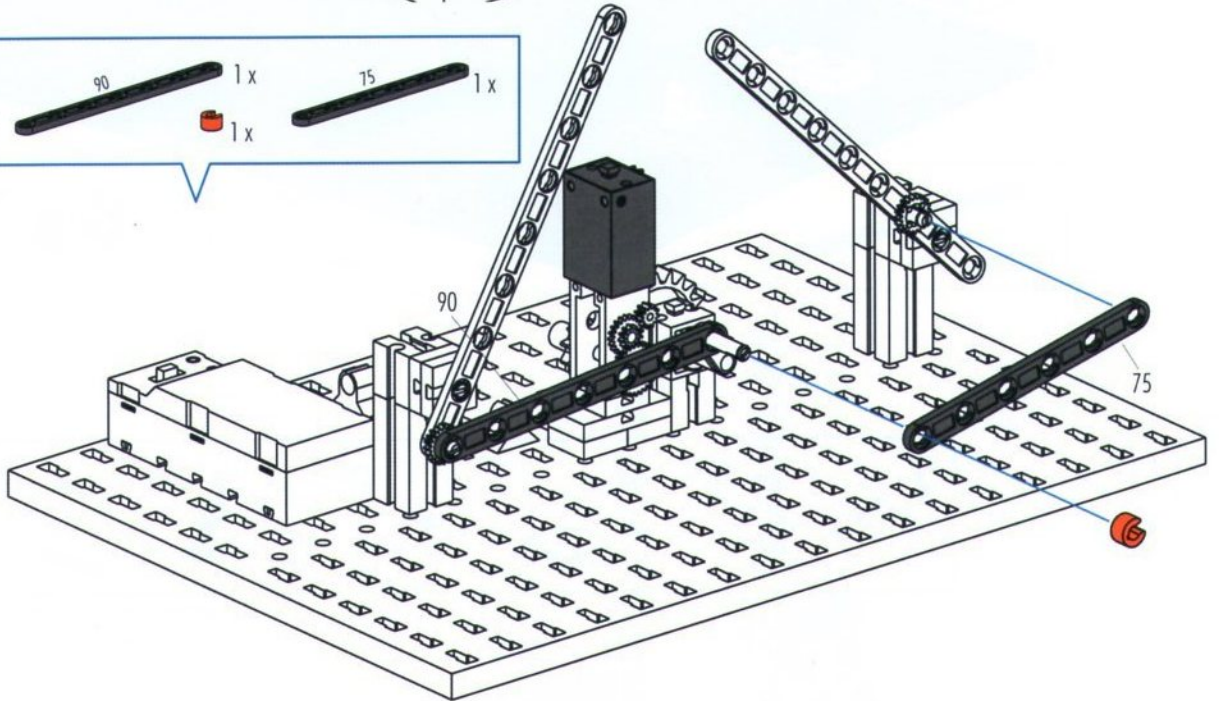
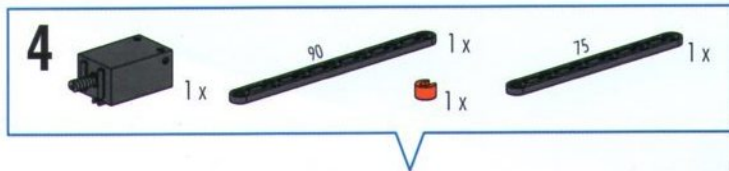
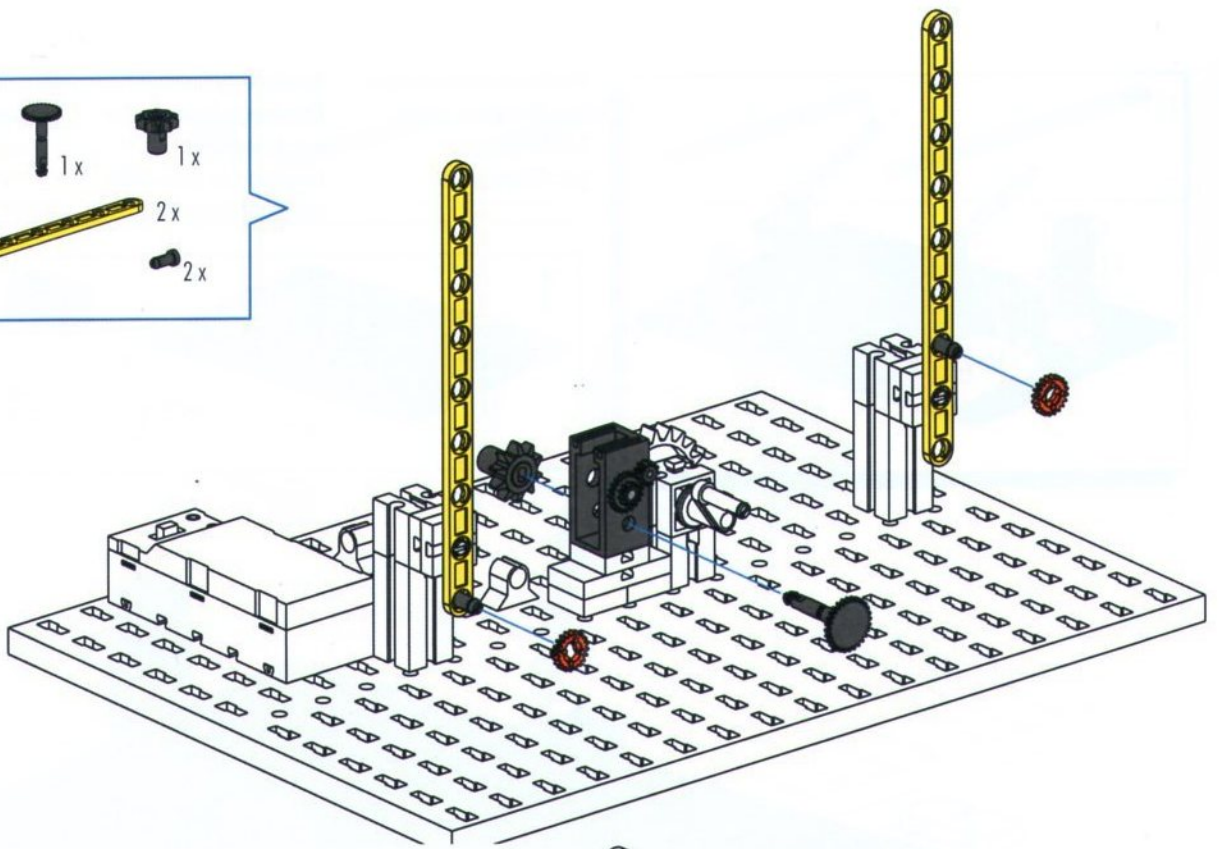


Gegenläufiger Wischer
Counter-rotating wiper
Essuie-glace à mouvement
contraire

Tegengesteld bewegende wissers
Limpiaparabrisas de marcha
contraria
Limpador de para-brisa de
movimentos opostos

Tergicristalli a volo d'uccello
Стеклоочиститель со
встречным движением
щёток
对刮式雨刮器

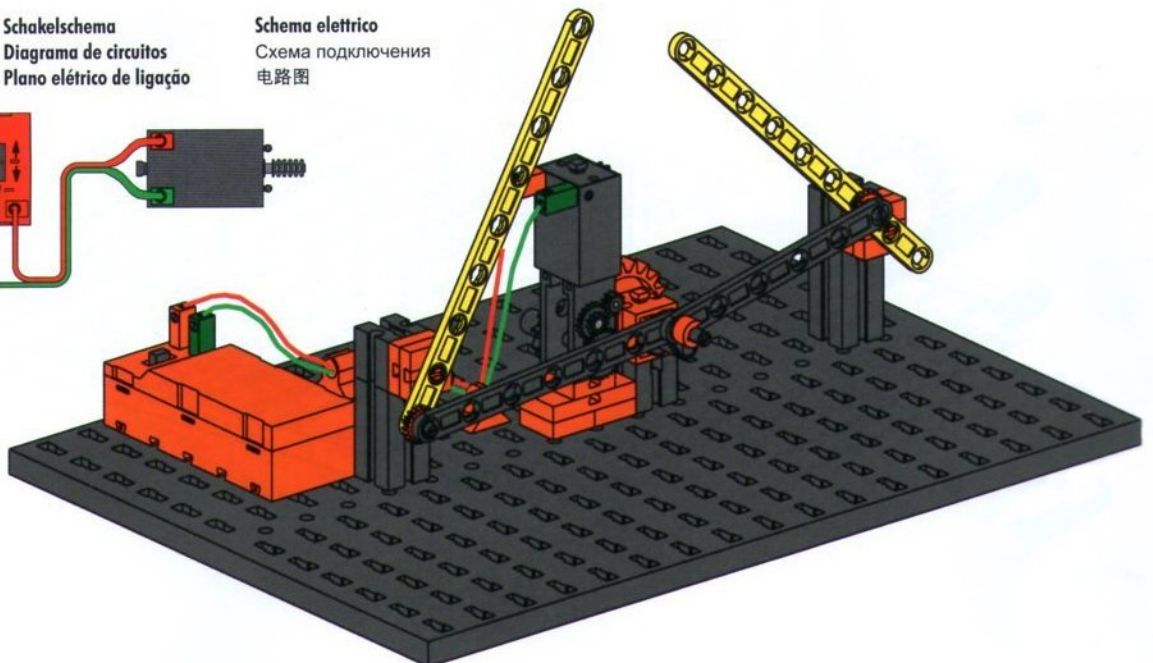
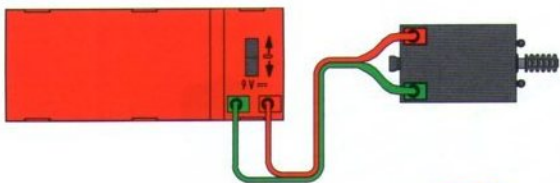




Schaltplan
Circuit diagram
Plan électrique

Schakelschema
Diagrama de circuitos
Plano elétrico de ligação

Schema elettrico
Схема подключения
电路图



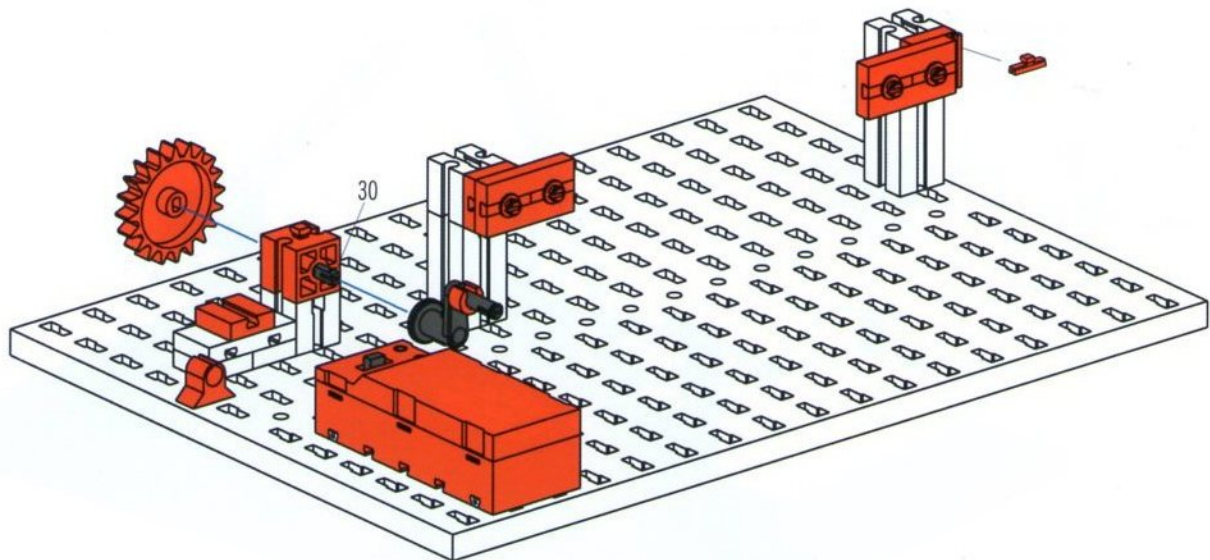
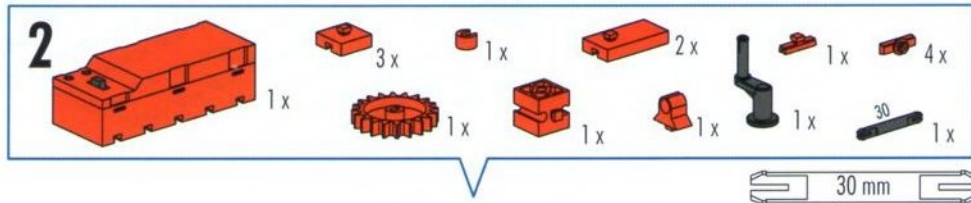
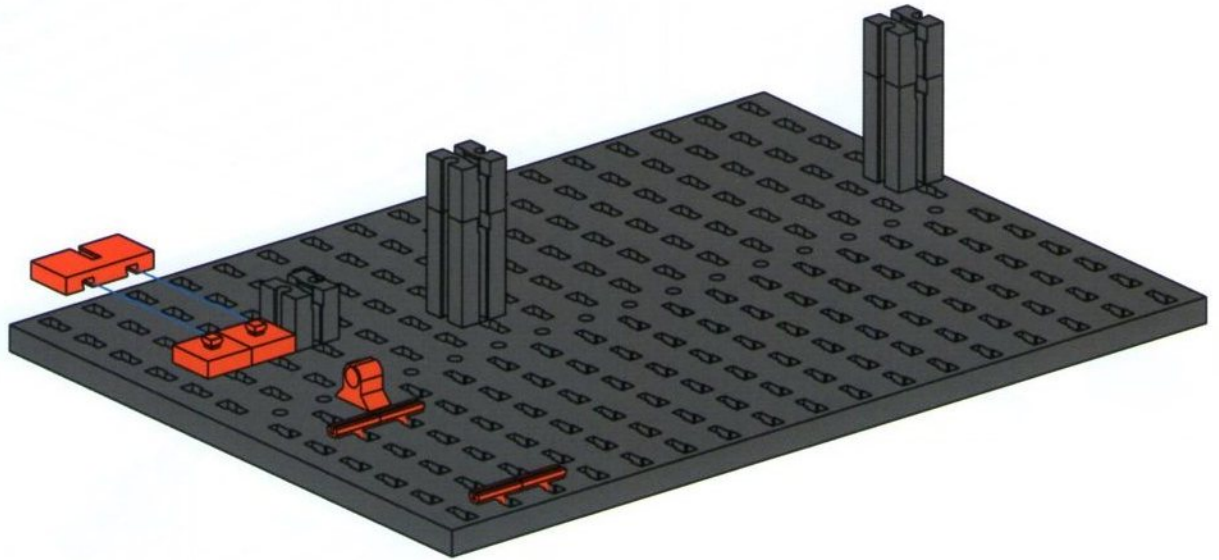
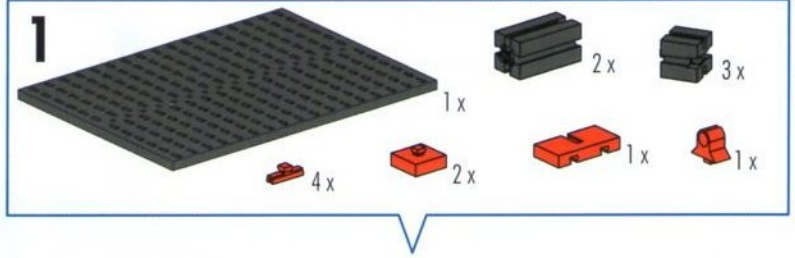


Parallelogrammwischer
Parallelogram wiper
Essuie-glace en
parallélogramme

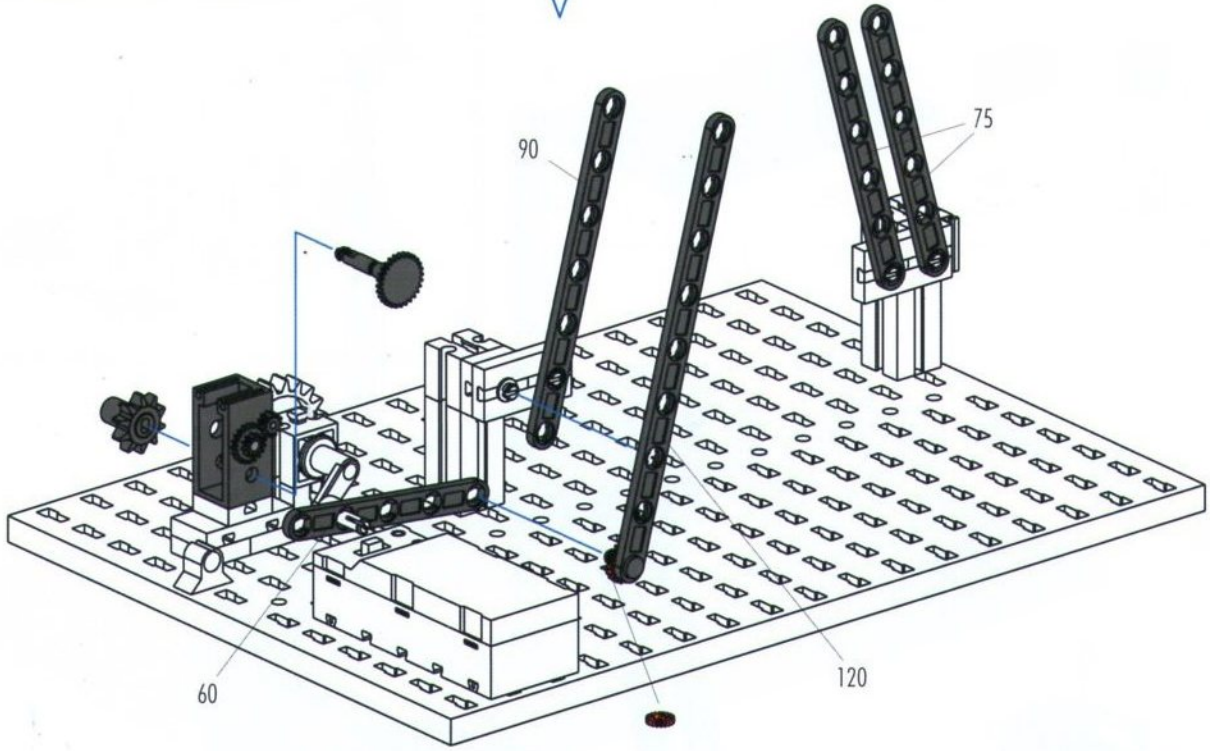
Paralelogramwischer
Limpiaparabrisas en
paralelogramo
Limpador de para-brisa
em paralelogramo

Tergicristalli a parallelo-
gramma

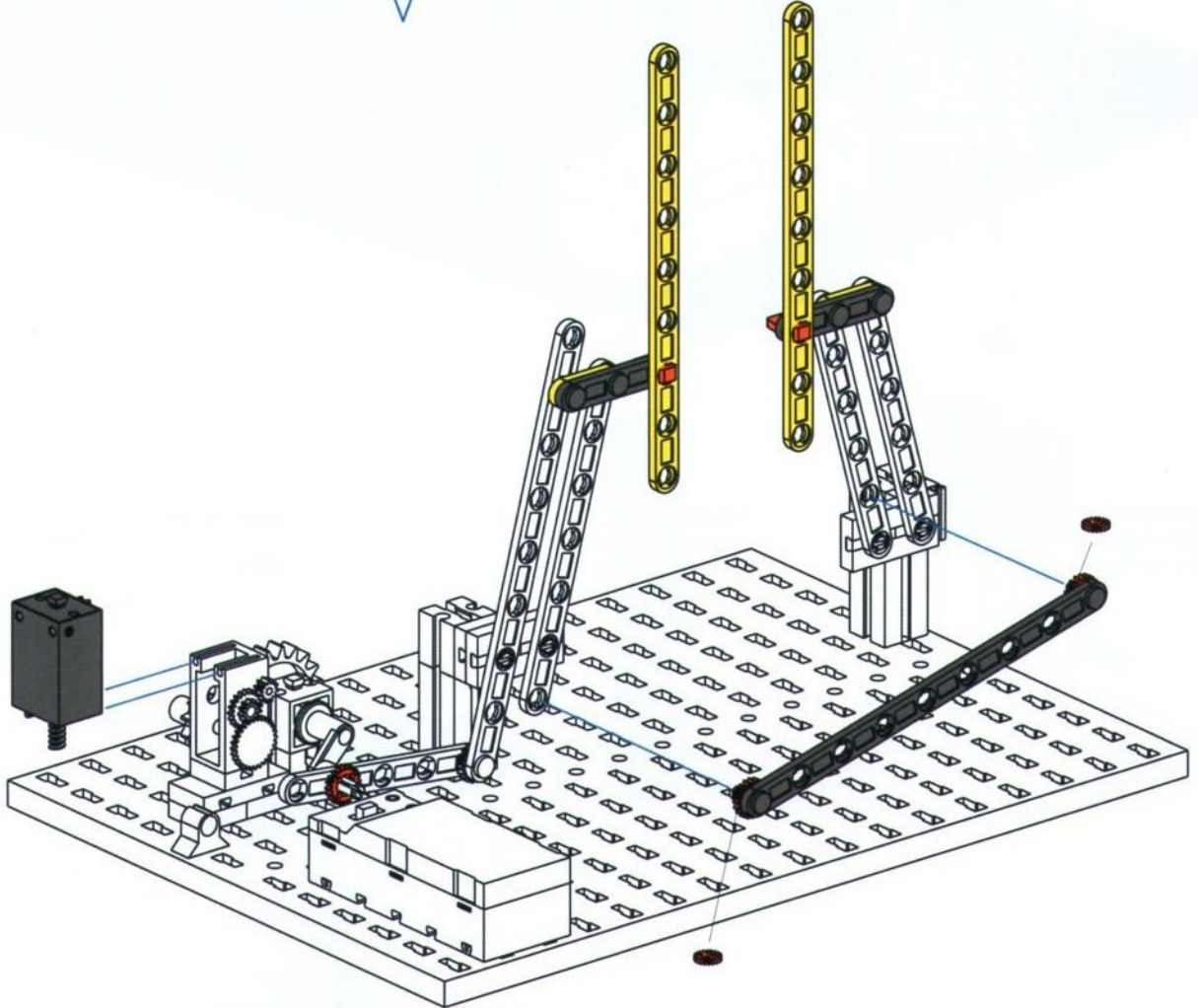
Параллелограммный
стеклоочиститель
直线运动式雨刮器

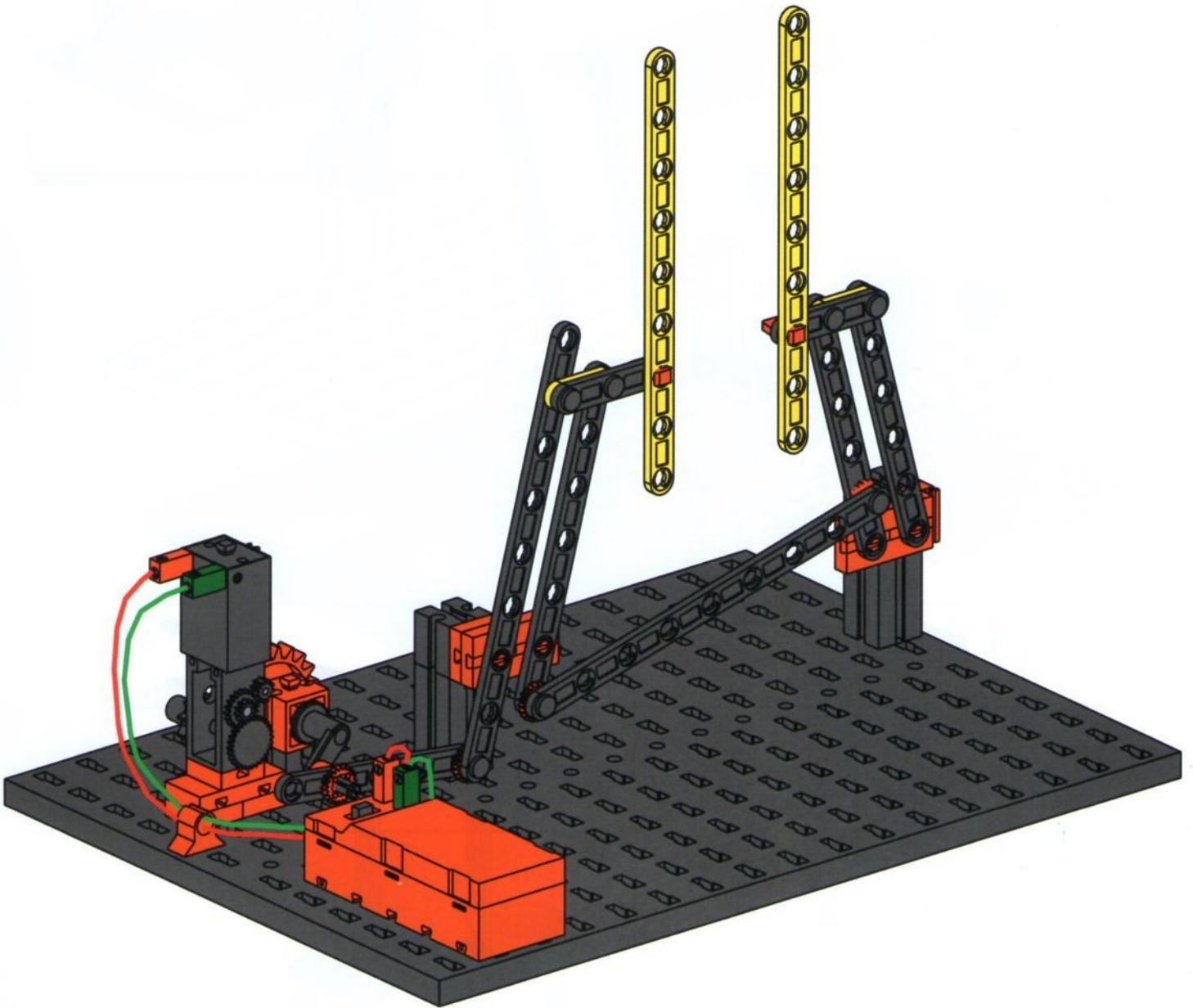


- 3** 1x [Motor] 1x [Pin] 1x [Pin] 1x [Pin] 1x [Pin] 1x [60] 2x [75] 1x [90] 1x [120]



- 4** 1x [Motor] 2x [Red Pin] 3x [Red Pin] 2x [30] 2x [120] 1x [120] 2x [15]

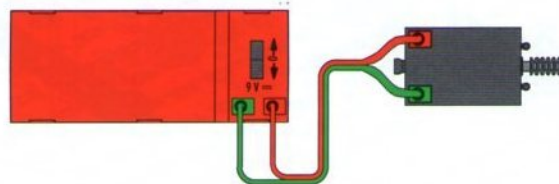


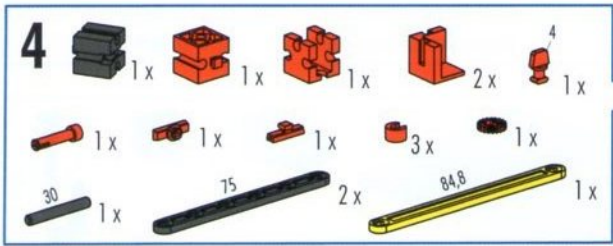


Schaltplan
Circuit diagram
Plan électrique

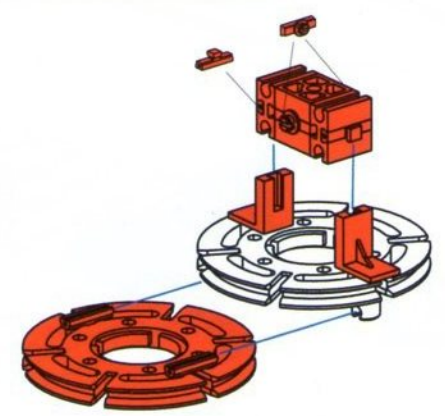
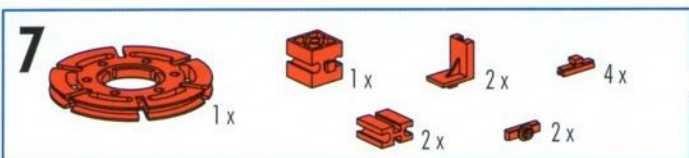
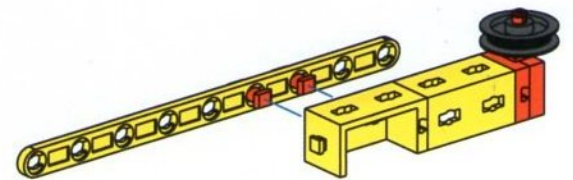
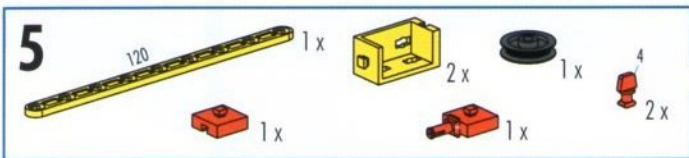
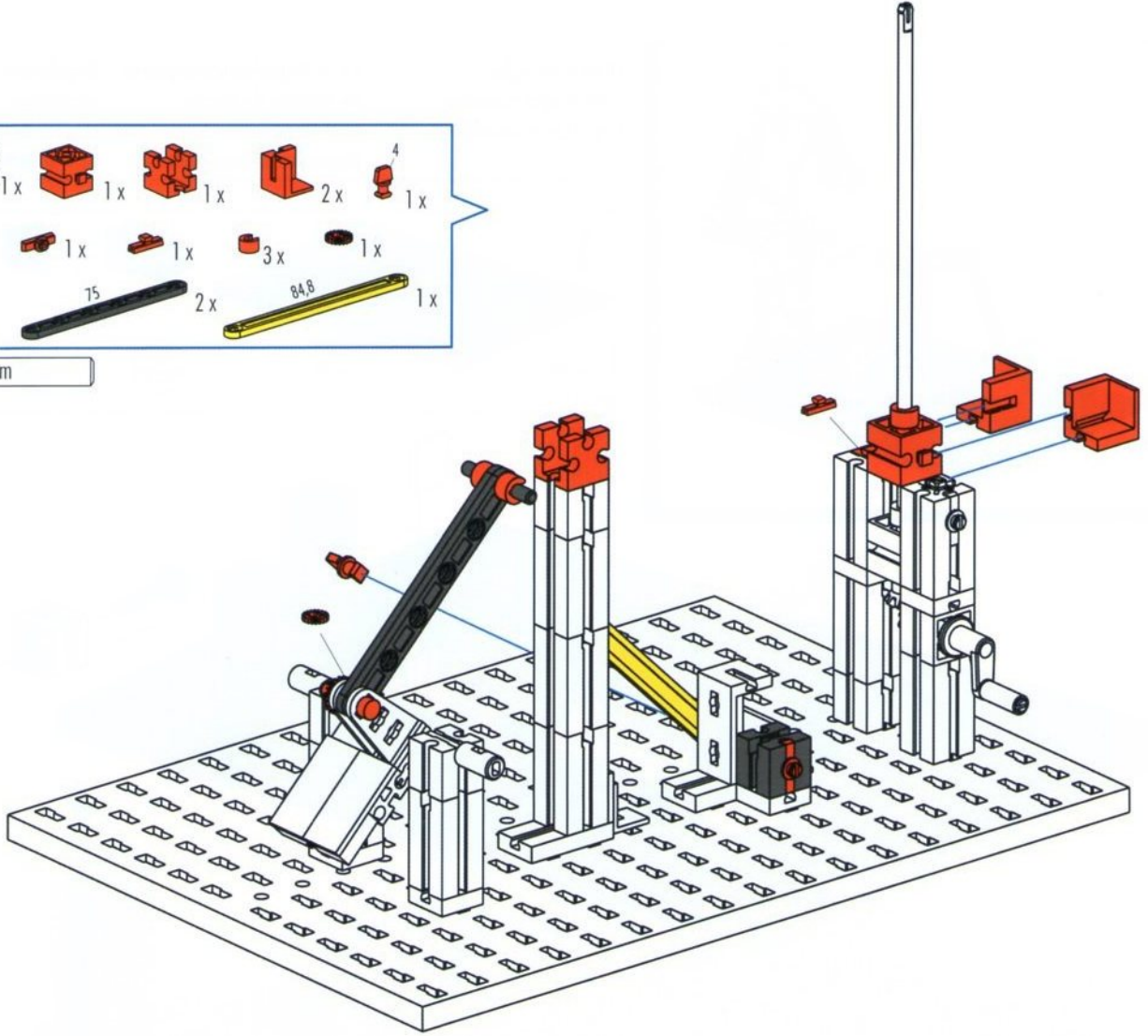
Schakelschema
Diagrama de circuitos
Plano elétrico de ligação

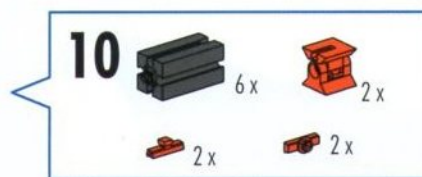
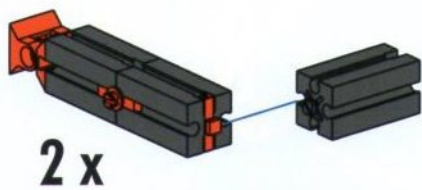
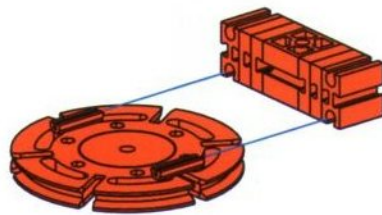
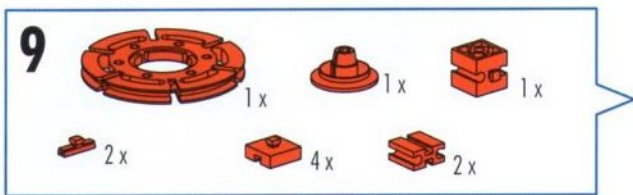
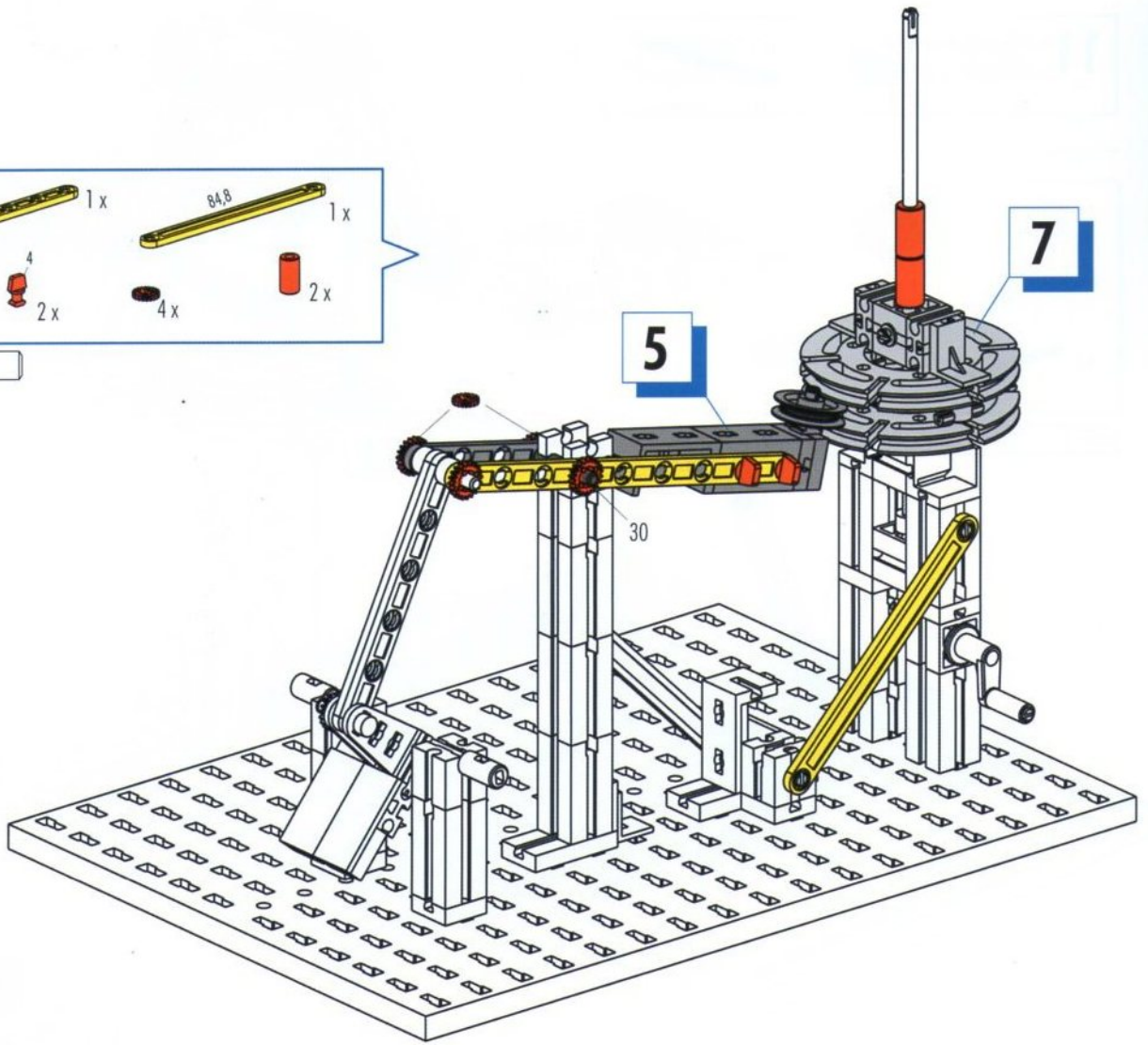
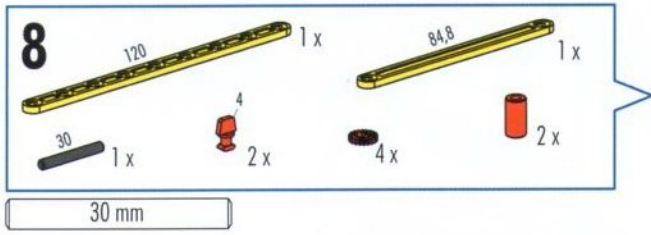
Schema elettrico
Схема подключения
电路图





30 mm





11



1x



1x

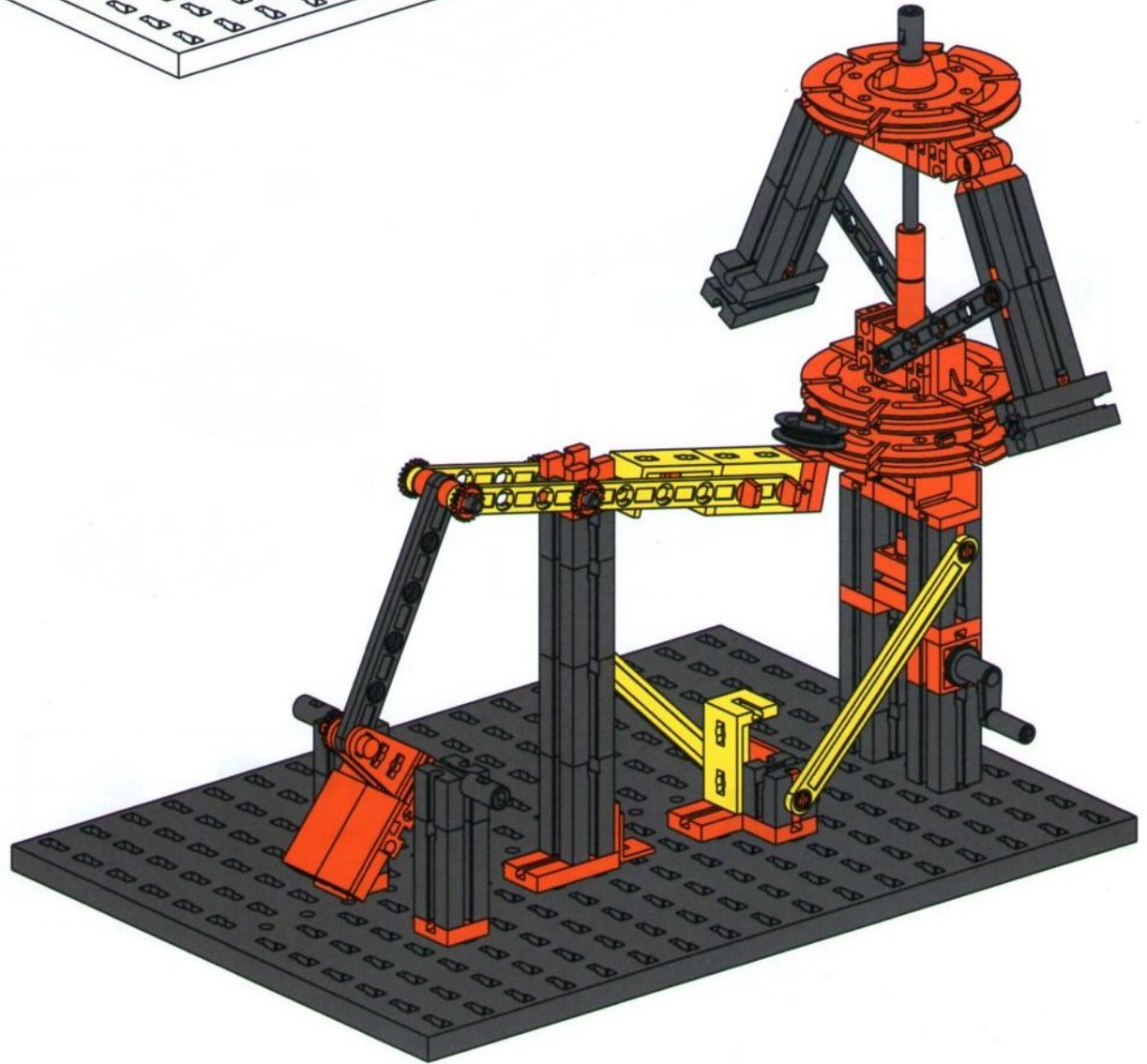
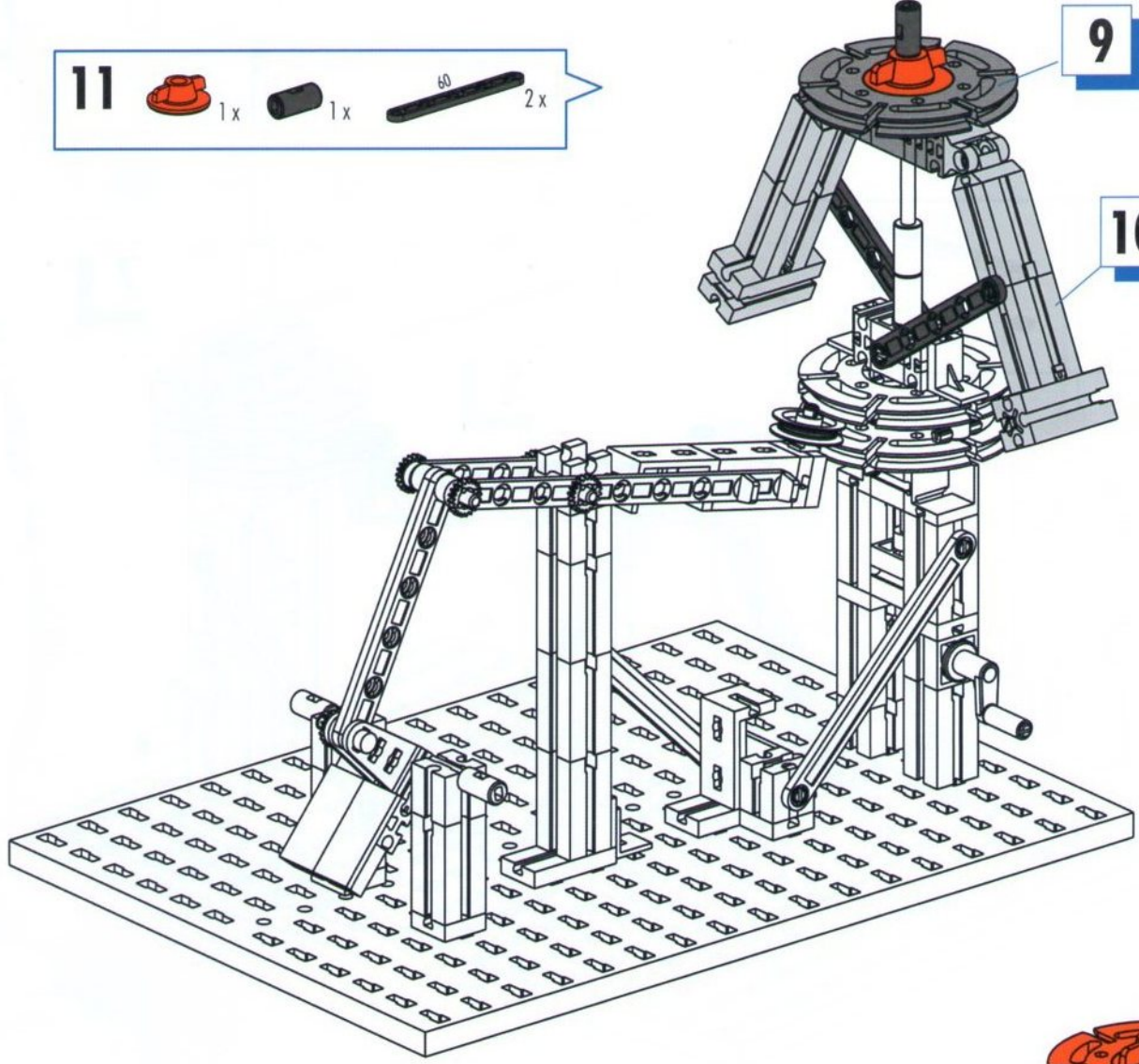


60

2x

9

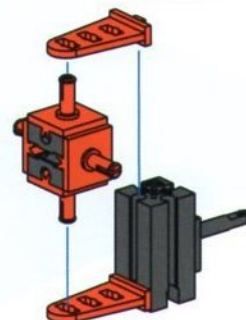
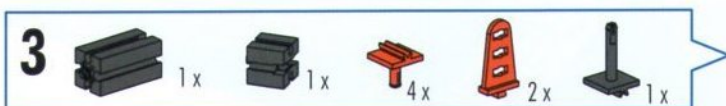
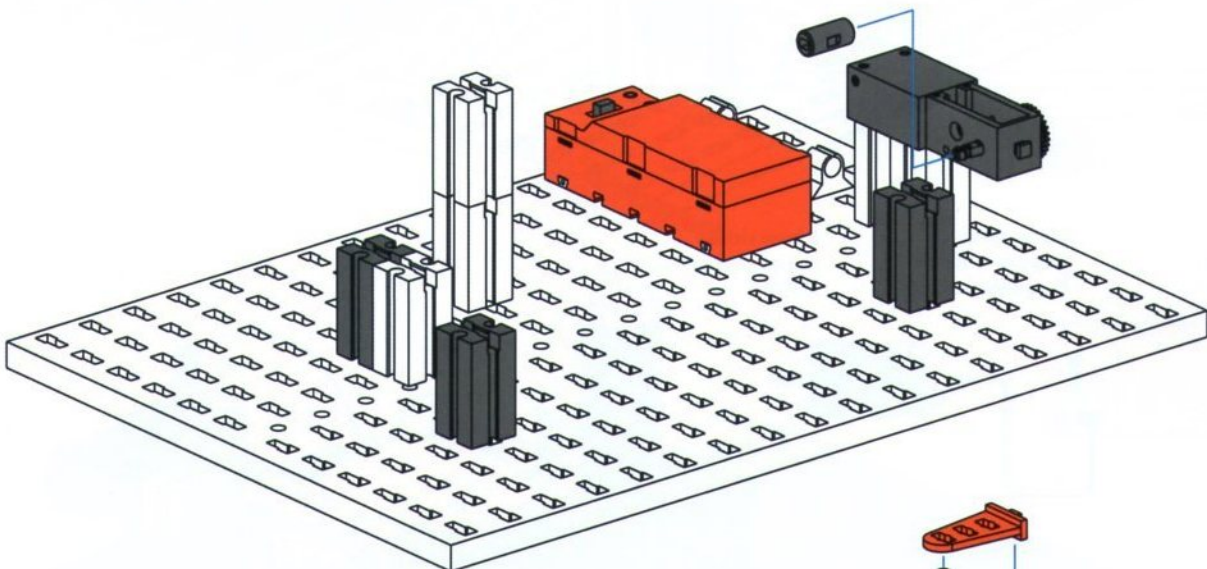
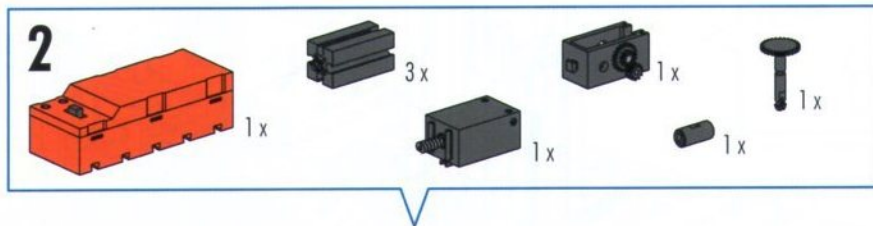
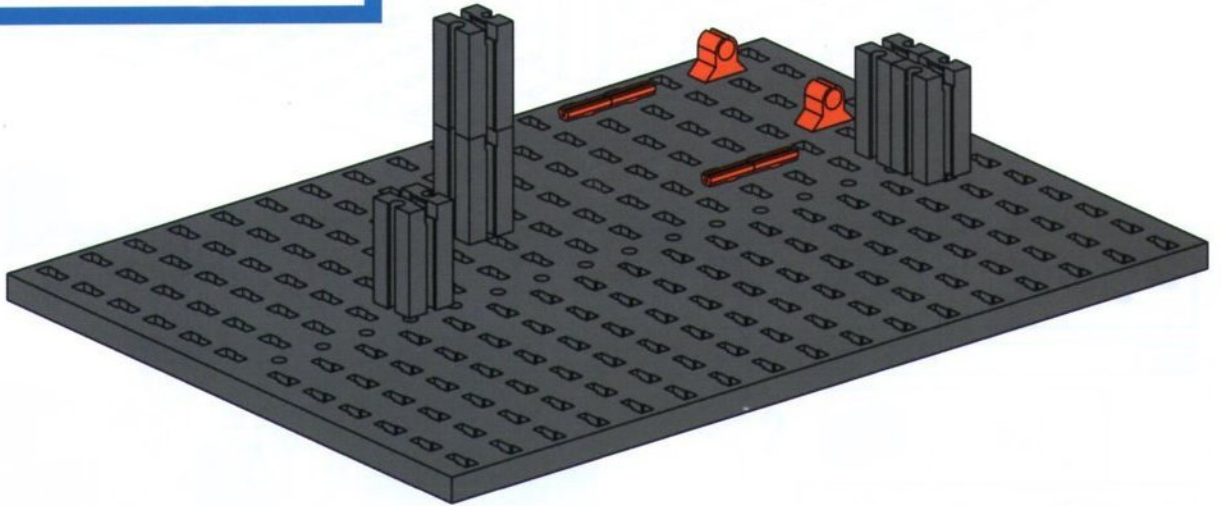
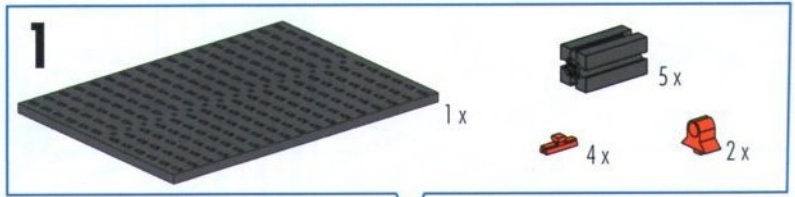
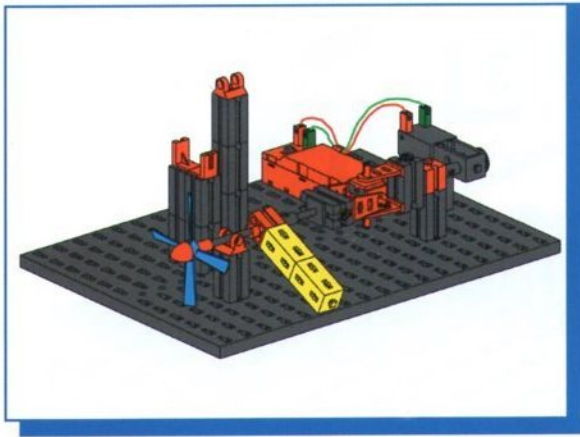
10



Kardanwelle
Cardan shaft
Arbre de transmission

Cardanas
Árbol cardán
Eixo cardan

Albero cardanico
Карданный вал
万向轴

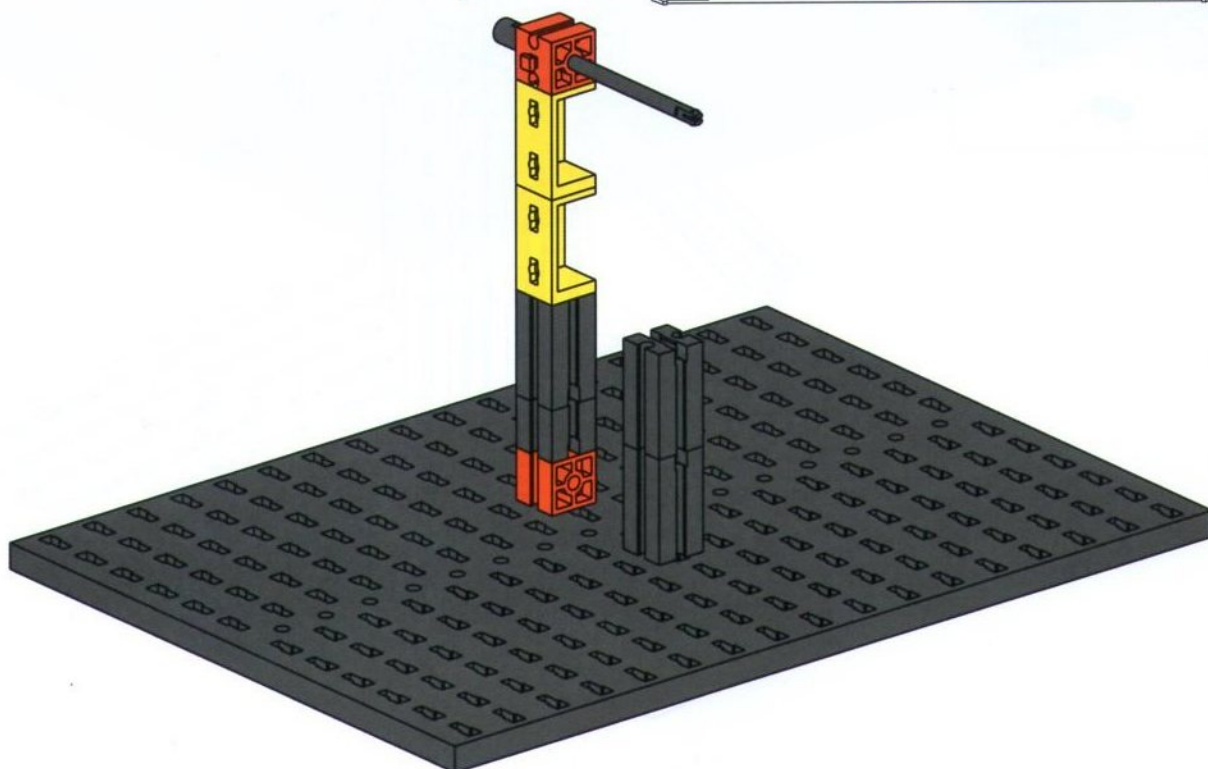
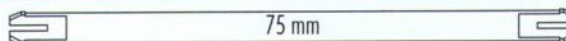
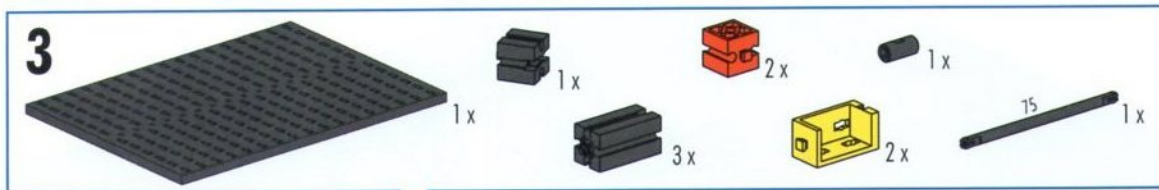
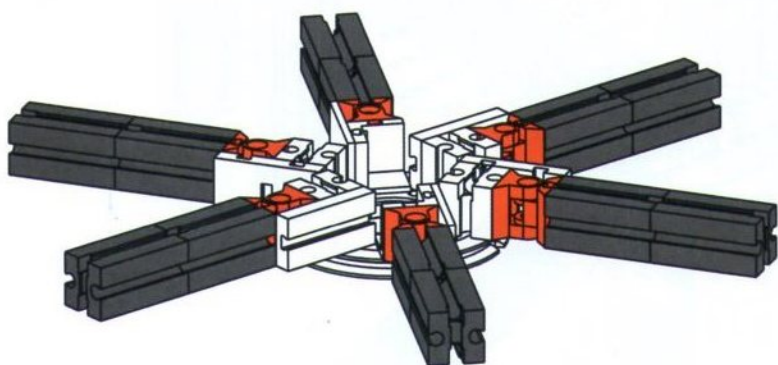
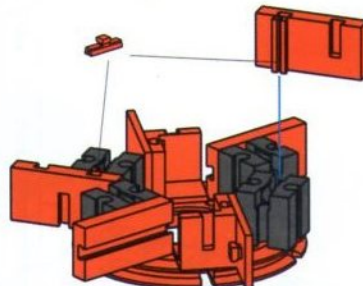
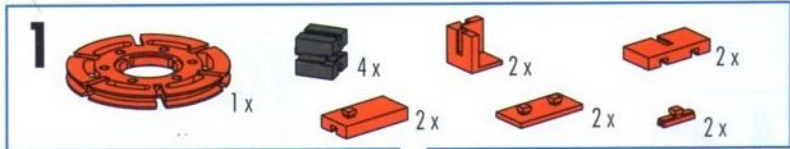


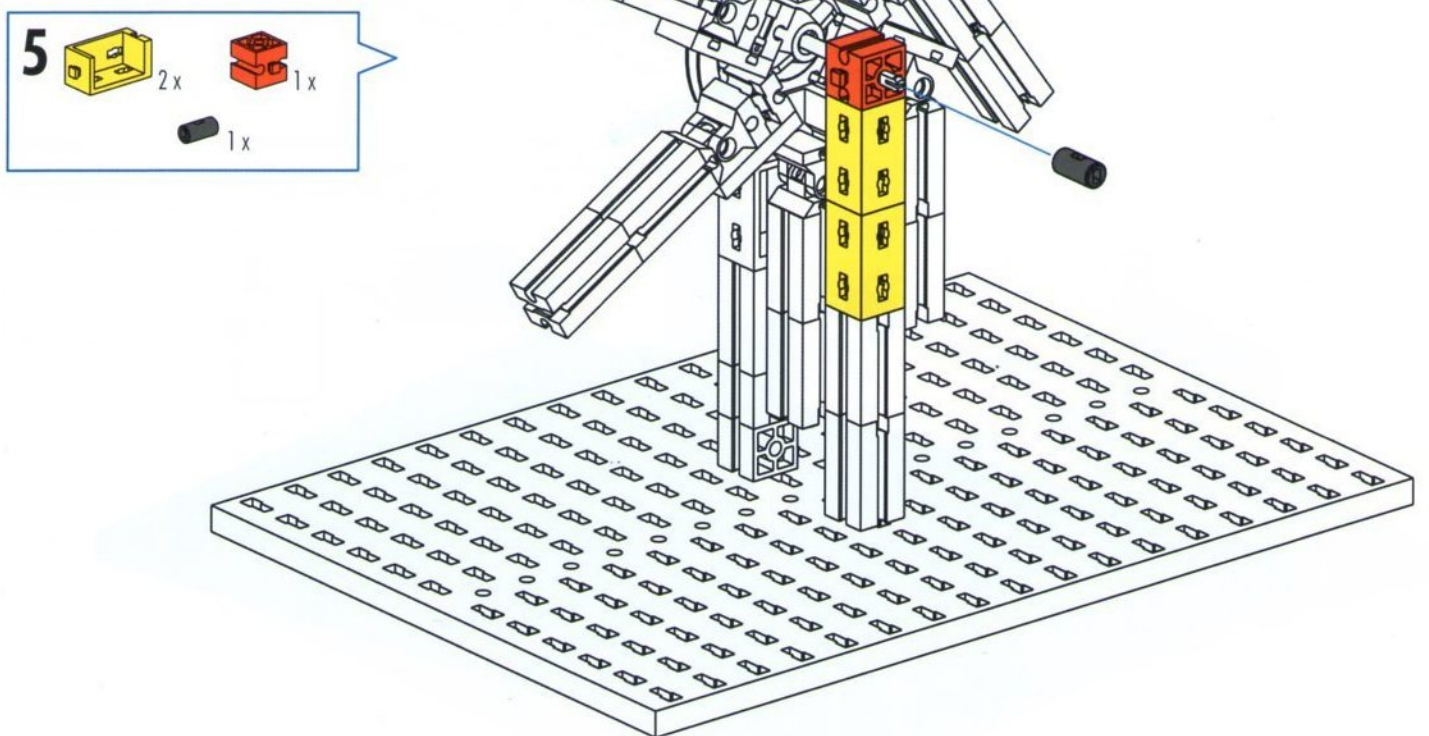
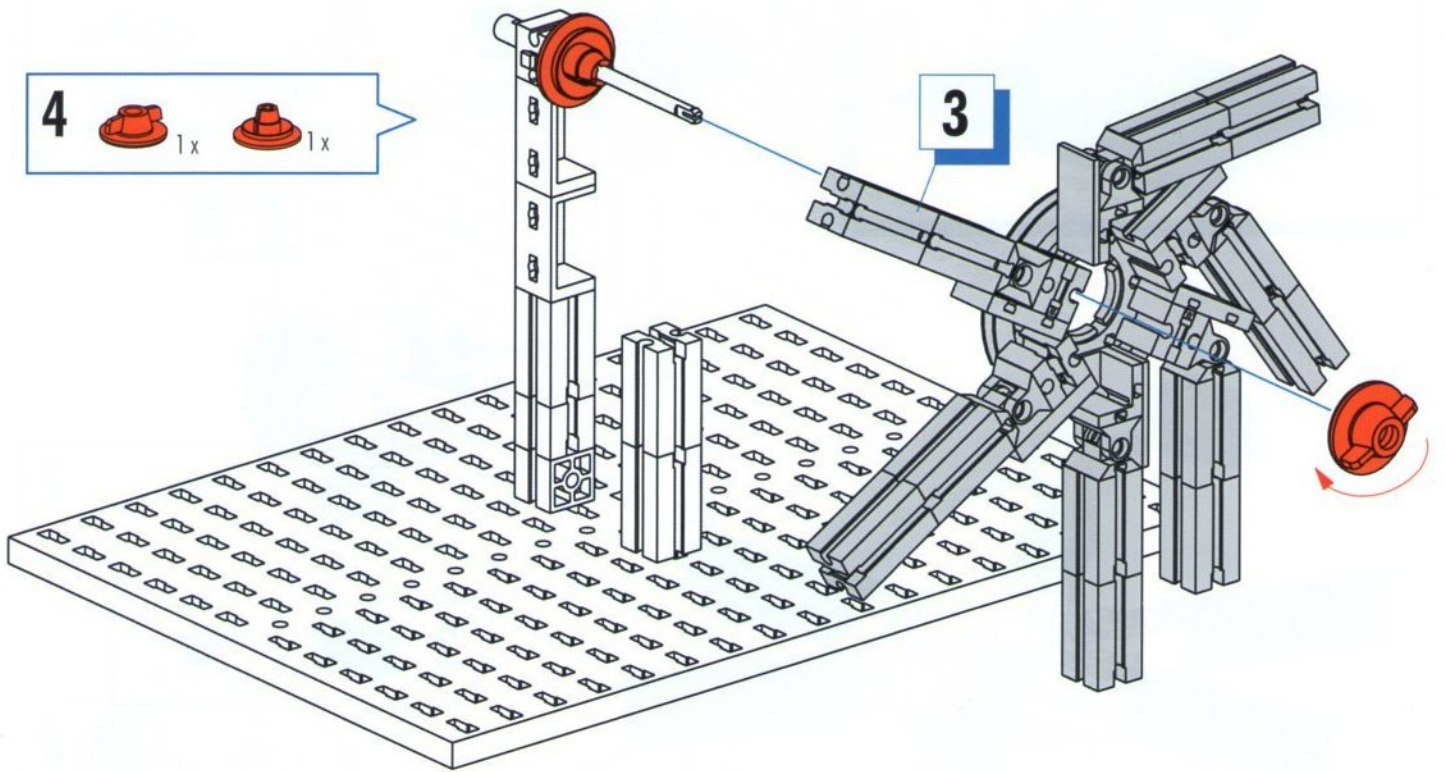


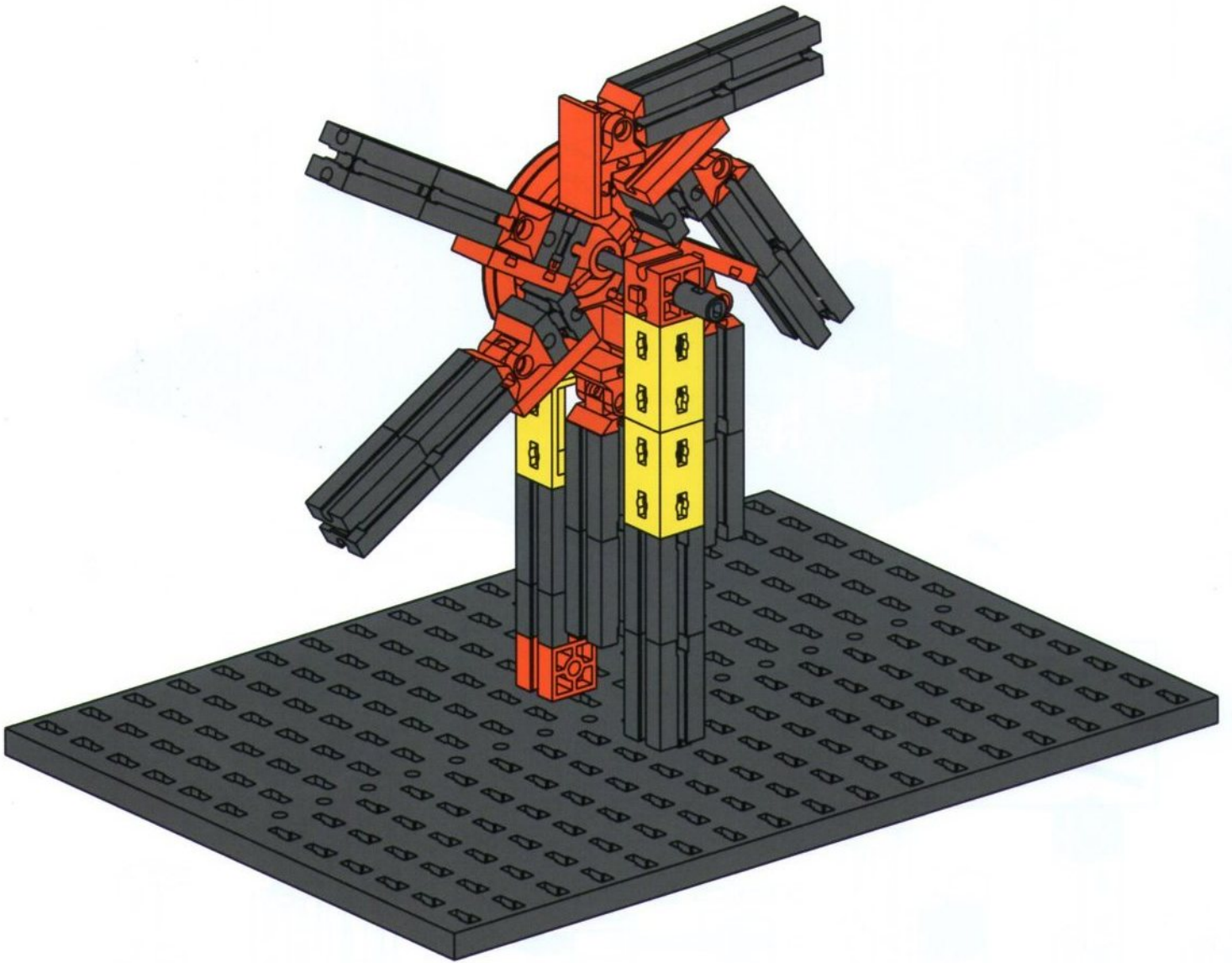
Perpetuum Mobile
Perpetuum mobile
Appareil à mouvement
perpétuel

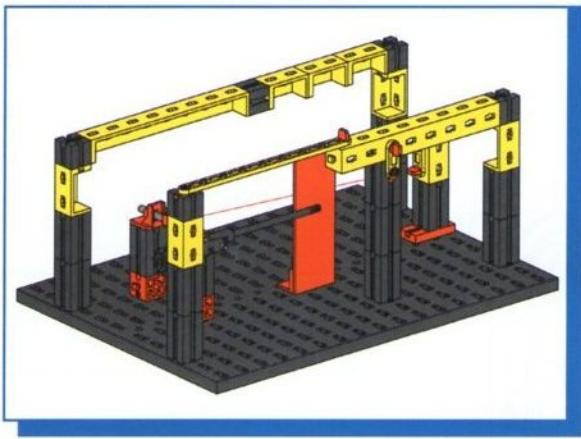
Perpetuum mobile
Movimiento perpetuo
Perpetuum Mobile

Perpetuum mobile
Вечный двигатель
永动机





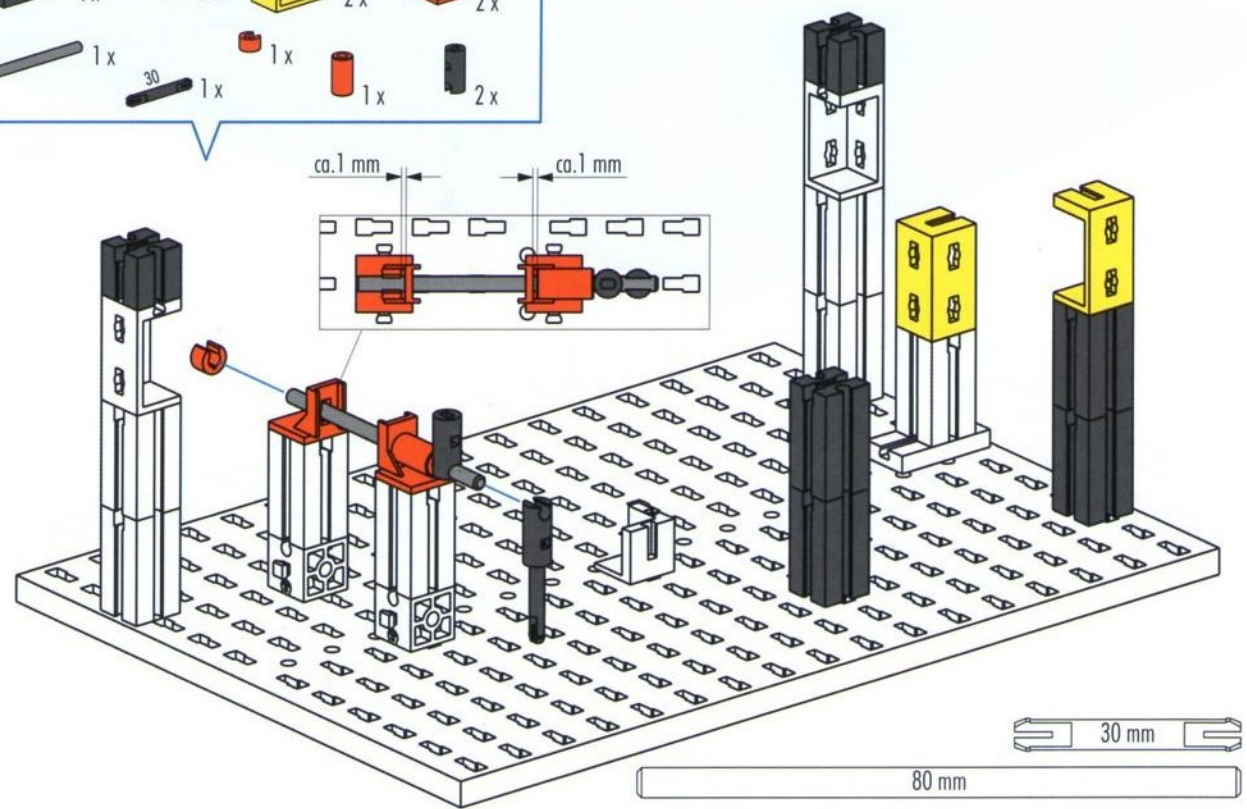
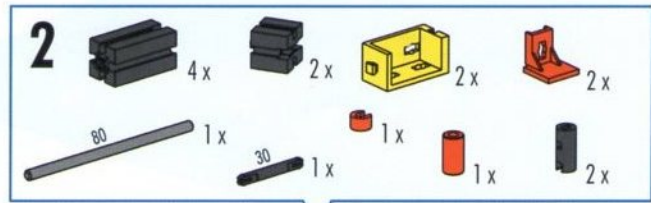
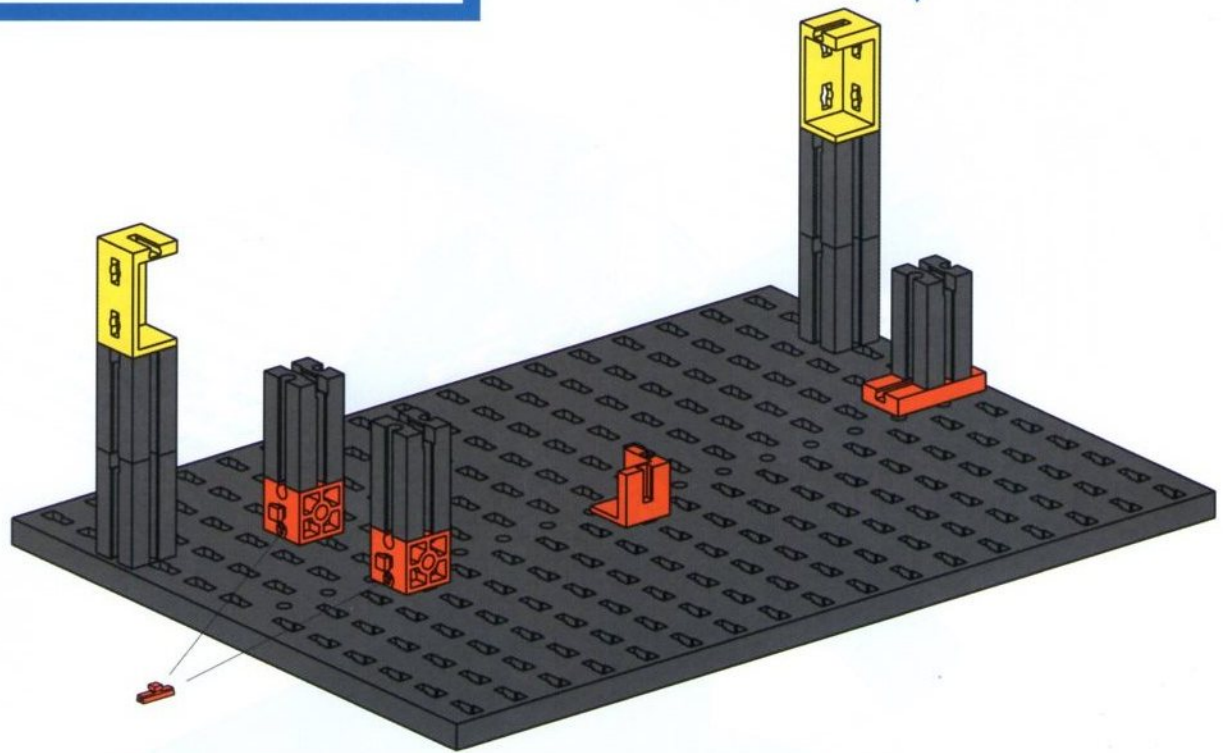
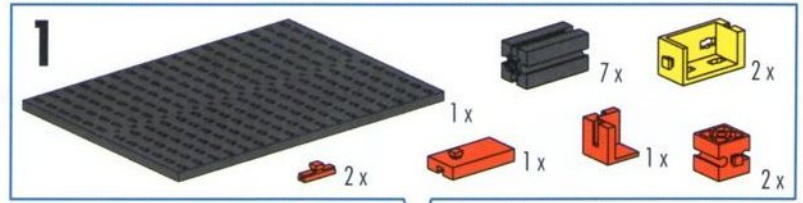




Haarhygrometer
Hair hygrometer
Hygromètre à cheveu

Haarhygrometer
Higrómetro de cabello
Higrômetro de cabelo

Igrometro a capillare
Волосной гигрометр
毛发湿度计



Sortierorschlag Box 2 für Aufbewahrungssystem Art.-Nr. 94828

Storage suggestion box 2 for storage system Art No. 94828

Suggestion de classement Boîte 2 pour le système de stockage Art n° 94828

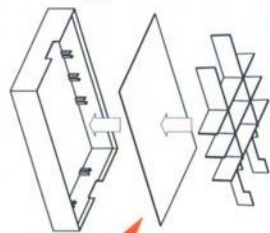
Sorteerorstel box 2 voor bewaarstelsystem art.-nr. 94828

Propuesta de clasificación Caja 2 para almacenamiento Art. Nº 94828

Proposta de divisão caixa 2 para sistema de conservação n.º de art. 94828

Proposta di sistemazione Box 2 per il sistema di conservazione, cod. prod. 94828

**Рекомендация по сортировке: Бокс 2 для хранения арт. № 94828
用于产品号为94828的保存系统的2号盒分类建议**



Zum Ausschneiden und Einlegen
For cutting out and inserting
A découper et à poser
Uitknippen en aanbrengen
Para cortar y colocar
Para cortar e colcar
Da tagliare e inserire
Вырезать и вложить
用于剪下和放入



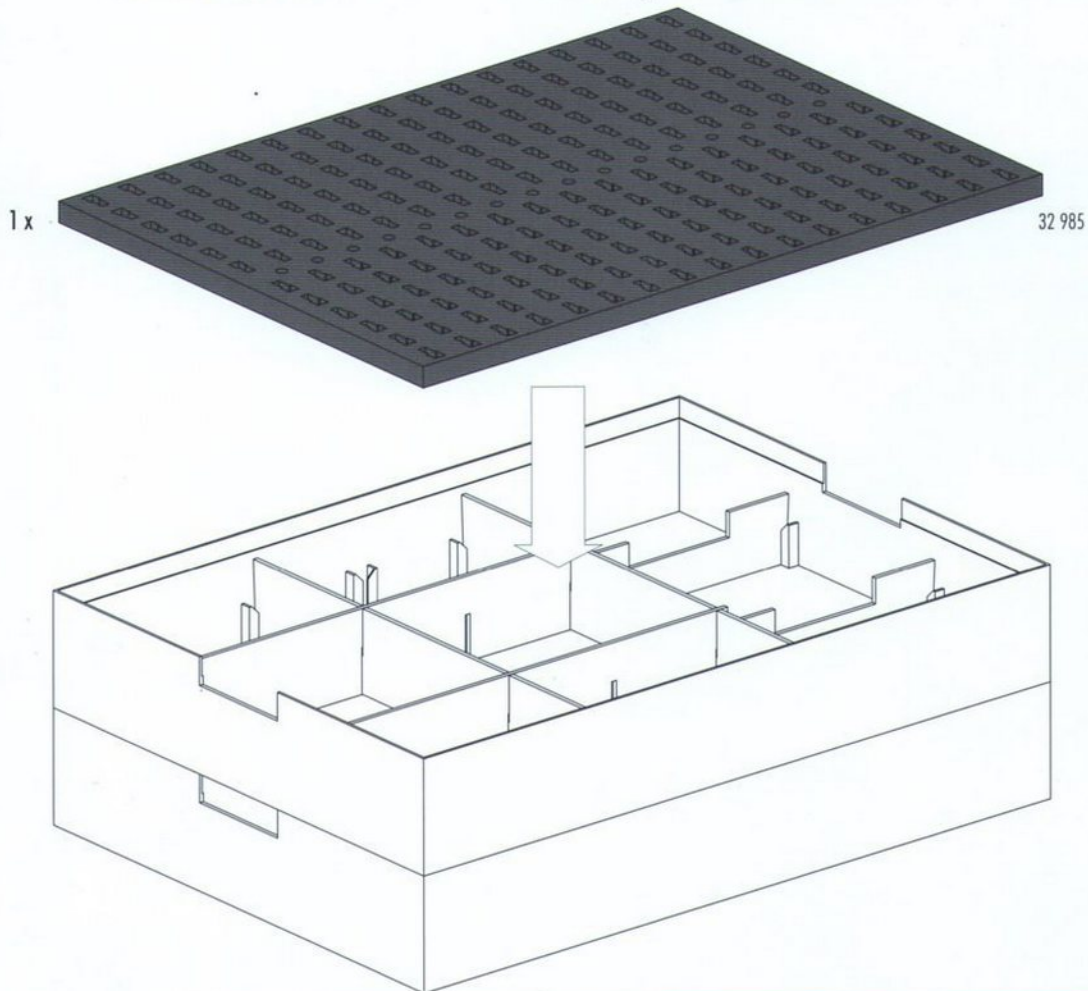
180 mm

- 2 x 35 049
- 8 x 36 299
- 2 x 38 251
- 2 x 38 241
- 3 x 38 245
- 6 x 38 246
- 5 x 32 881
- 5 x 32 064
- 1 x 141 205
- 1 x 37 527

- 8 x 37 679
- 1 x 36 819
- 7 x 31 848
- 4 x 36 323
- 6 x 38 544
- 13 x 31 982
- 3 x 35 073
- 2 x 35 980
- 4 x 31 690
- 2 x 36 227
- 7 x 32 316
- 12 x 36 334

- 2 x 36 294
- 2 x 38 240
- 6 x 31 053
- 1 x 36 299
- 2 x 38 546
- 1 x 38 543
- 2 x 35 058
- 2 x 36 923
- 1 x 137 103
- 2 x 36 952
- 2 x 35 060
- 1 x 35 039
- 2 x 36 912
- 17 x 32 879

Empfohlene Aufbewahrung:	2 x Aufbewahrungssystem Art.-Nr. 94828
Recommended storage:	2 x storage system Art No. 94828
Stockage conseillé :	2 x système de stockage Art n° 94828
Bewaaraadvies:	2 x bewaarsysteem art.-nr. 94828
Consejos para guardar el producto:	2 x almacenamiento Art. N° 94828
Conservação recomendada:	2 x sistema de conservação n.º de art. 94828
Conservazione consigliata:	2 sistemi di conservazione, cod. prod. 94828
Рекомендуемое хранение:	2 x бокса для хранения. Арт.№ 94 828
推荐的保存方式 :	2 个产品号为 94 828 的保存系统



Hinweise zum Umweltschutz

Die elektrischen und elektronischen Bauteile dieses Baukastens (z. B. Motoren, Lampen, Sensoren) gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen am Ende ihrer Lebensdauer an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder der Anleitung weist darauf hin.

Instructions for Environmental Protection

Do not put the electrical and electronic components of this construction kit such as motors, lights and sensors in the household waste. At the end of their service life, take them to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, packaging or the instructions shows this.

Remarques de protection de l'environnement

Les composants électriques et électroniques de ce coffret (par ex. moteurs, lampes, capteurs) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Lorsqu'elles ne sont plus utilisables, il faut les remettre auprès d'un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, l'emballage ou la notice d'instructions le signale.

Bescherming van het milieu

De elektrische en elektronische onderdelen van deze module (bijv. motoren, lampen, sensoren) behoren niet bij het huisvuil. Aan het einde van hun levensduur moeten ze worden ingeleverd bij een verzamelplaats voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Het symbool op het product, de verpakking of de gebruiksaanwijzing wijst je daar ook op.

Notas con respecto a la protección del medio ambiente

Los componentes eléctricos y electrónicos de esta unidad modular (p. ej. motores, lámparas, sensores) no han de tirarse a la basura casera. Al final de su vida útil tienen que ser entregados en un puesto colector para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo sobre el producto, el embalaje o las instrucciones lo señala.

Instruções para a proteção do meio ambiente

Os componentes elétricos e eletrônicos deste módulo (p.ex. motores, lâmpadas, sensores) não pertencem ao lixo doméstico. Eles devem ser entregues, no final da sua vida útil, num posto de coleta para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos. O símbolo no produto, na embalagem ou no manual indica isto.

Indicazioni sulla tutela ambientale

I componenti elettrici ed elettronici di questa scatola di montaggio (ad es. motori, lampadine, sensori) non vanno smaltiti tra i rifiuti domestici. Alla fine della loro durata di utilizzo devono essere consegnati a un centro di raccolta adibito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Ciò viene indicato dal simbolo che si trova sul prodotto, sull'imballo o sul manuale d'istruzioni.

Указания по охране окружающей среды

Электрические и электронные детали этого комплекта (датчики, электромоторы, лампочки и др.) нельзя выбрасывать с бытовым мусором. После того как они отслужат свой срок, их нужно сдать для переработки на сборный пункт электрических и электронных приборов. На это указывает знак на изделии, на упаковке или на инструкции.

有关环保的提示

不得将本组件中的电气和电子部件(如电机, 灯泡, 传感器)当作家庭垃圾扔掉。等它们的使用寿命结束后, 应将它们送抵电气和电子器材回收站。产品、包装或说明书上的标记也说明这一规定。





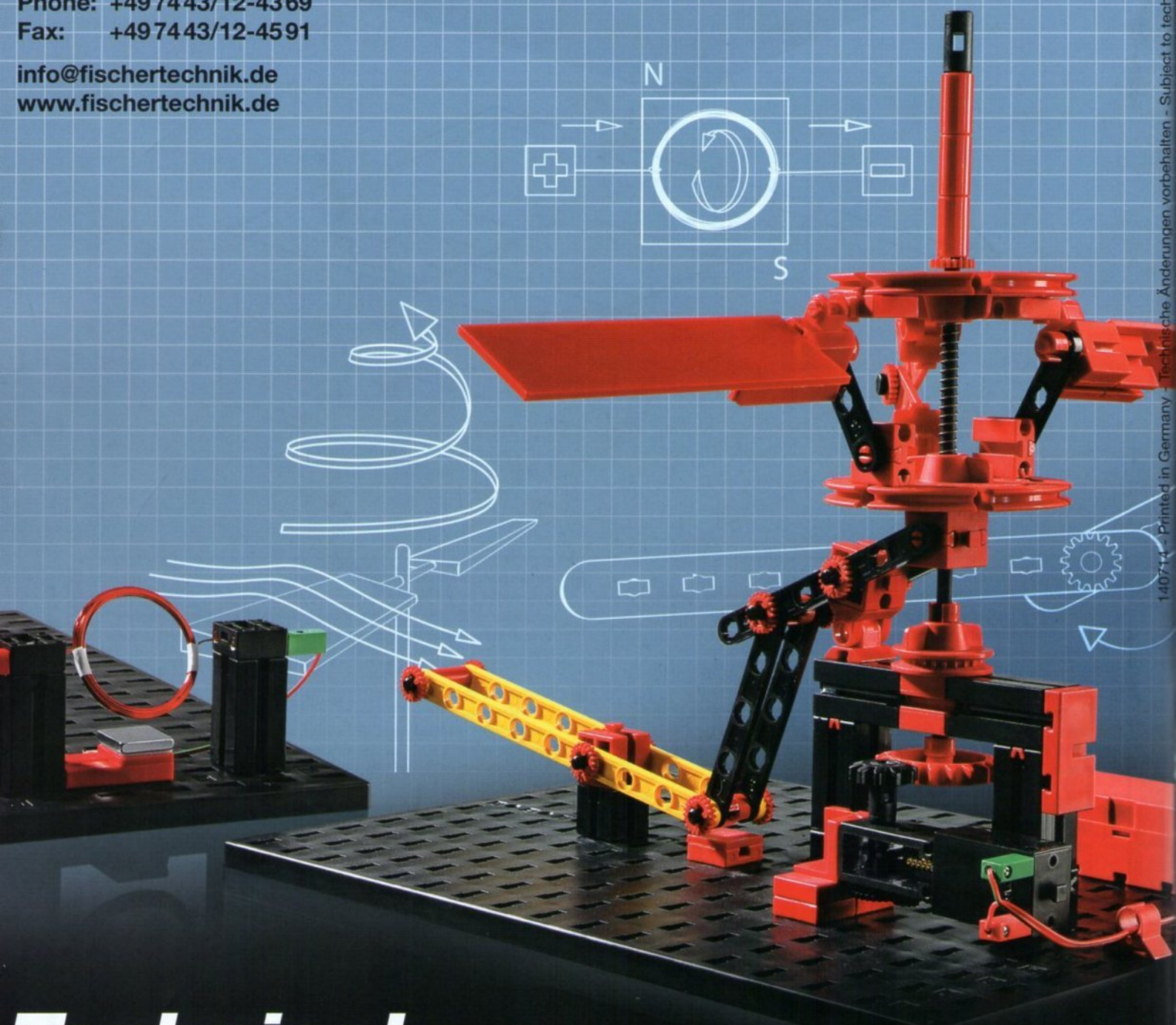
fischertechnik 

PROFI

fischertechnik GmbH
Weinhalde 14-18
72178 Waldachtal
Germany

Phone: +49 74 43/12-43 69
Fax: +49 74 43/12-45 91

info@fischertechnik.de
www.fischertechnik.de



140714 - Printed in Germany - Technische Änderungen vorbehalten - Subject to technical modifications

**Technical
Revolutions**

12 MODELS